

تَصْحِيحُ لِسَانِ الْعَرَبِ

القسم الاول

بقلم الفقير اليه تعالى

أحمد بن محمد

﴿ عن بطبعه ونشره ﴾

محمد بن عبد الجواد الخزاز

﴿ الطبعة الاولى ﴾

سنة ١٣٣٤ هجرية

﴿ حقوق الطبع محفوظة لناشره ﴾

29223

طبع بمطبعة إجمالية - بمصر

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

والحمد لله رب العالمين وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين
(أما بعد) فهذه تنبيهات على أغلاط وقعت في نسخة لسان العرب للإمام ابن منظور المطبوعة ببولاق سنة ١٣٠٠ — ١٣٠٨ كنساعتنا عليها أثناء المراجعة ونشرنا عنها فصولاً في صحيفة المؤيد ومجلى الضياء والانتار ثم بدا لنا أن نجمع شتاتها ونظم شملها في هذه الأوراق بعد أن انضم عليها ما لم يسبق لنا نشره من قبل . ولست في ذلك بمدّ عين عصمة أو متبجحين بفضل وانما هو جهد المقلّ دعانا لعرضه على الانظار حرصنا على ردّ الكتاب الى نصابه من الصحة فان لم تكن وقفتنا فيه الى الاصابة فحسبنا منه ارشاد المطالع الى مواضع فيه حرية بالبحث والنظر .

ولابد لنا قبل الشروع فيما نحن آخذون فيه من التنبيه الى وهمين وقعنا في فاتحة الجزء الاول أحدهما في المقدمة التي عني بوضعها العلامة أحمد فارس حيث جاء بها عن المؤلف أنه ولد سنة ٦٩٠ وتوفي سنة ٧٧٨ مع أن ولادته كانت سنة ٦٣٠ ووفاته كانت سنة ٧١١ كما في الوافي بالوفيات للصفيّ والدرر الكامنة لابن حجر والمنهل الصافي لابن تغري بردي والبعية للسيوطي فلم يراحم زمنه زمن صاحب القاموس كما توهمه العلامة المذكور وسبقه فيه العلامة ابن الطيّب لان ولادة المجد كانت سنة ٧٢٩ أي بعد وفاة ابن منظور بنحو ثمانى عشرة سنة .

الواردة والثاني في ترجمة المؤلف الواردة في الصفحة الاولى من هذا الجزء والمنقولة من بعية الوعاة للسيوطي فقد جاء بها أنه جمع في كتابه هذا بين (التهذيب والحكم والصحيح وحواشيه والجمهرة والنهاية) والصواب أن الجمهرة ليست مما كتبه بل مبنى كتابه على الخمسة فقط وهي التي صرح باسمائها في خطبته .

ثم لنشرع فيما قصدنا بياناه من الاغلاط فنقول .

(من ذلك ما جاء في باب القاب الحروف وطبائعها وخواصها ج ١ ص ٨ س ٨)

« وأما تقارب بعضها من بعض وتباعدها فإن لها سرّاً في النطق يكشفه من تعناه كما انكشف لنا سرّه في حلّ المترجمات » . والصواب (من تعناه) يقال عانى الشيء وتعنّاه اذا قاساه وتجنّسه .

(وفي مادة — أ ج أ — ج ١ ص ١٥ س ٨) روى لابي النجم « قد حيرته

جنّ سلمى وأجا » وجاء بعده « أراد أجا تخفّف تخفيفاً قياسياً الخ » . وروى أجا الثاني بالالف آخره مخففة غير مهموز والصواب همزه على أصله لأن المراد أنه كان كذلك تخفّفه الشاعر بحذف همزه والاقاى معنى لتخفيف المخفّف . (١)

(وفي مادة — ب ر أ — ج ١ ص ٢٤ س ١٥) عند الكلام على جمع

برىء « وبرىء وبرئان مثل ما جاء من الجوع على فعّال نحو تَوَامُورٌ بَاءٌ في جمع تَوَامٍ ورُبِّي » . ورسم (رباء) بالهمز في آخره أى في موضع اللام من فعّال ولا يكون هذا جمعاً لرُبِّي لأنّ لامها بَاءٌ فالصواب أن يقال في جمع رُبِّي باب بالباء في آخره وهو الذي ذكره المصنّف وصاحب القاموس وغيرهما في مادة (رب ب) . وقال سيبويه في كتابه في باب تكسير ماعدّة حروفه أربعة أحرف للجمع وقالوا ربِّي ورُبِّي حذفوا الف وبنوه على هذا البناء كما ألّفوا الهاء من جُفْرَةٍ فقالوا جِفَارٌ إلا أنّهم قد ضمّوا أوّل ذا كما قالوا ظُرٌّ وُظُورٌ ورِخْلٌ ورُخْلٌ انتهى .

(تتمّة) هذا الجمع من الجوع العزيزة النادرة لأنّ فعّالاً بضمّ الأوّل وتخفيف العين ليس من أبنية جموع التكسير المعروفة وإنما سمع في ألفاظ قليلة كَشْنِيٌّ وَشْنَاءٌ وَعَرَقٌ وَعُرَاقٌ وَفَرِيرٌ وَفُرَارٌ وَرَذَلٌ وَرُذَالٌ ولهذا ذهب بعضهم الى أنه اسم جمع وقال آخرون بل هو جمع ولكنّ الاصل فيه الكسر والضمّ بدل منه . وقد كنت تتبّع ماورد منه فاجتمع لي اثنا عشر لفظاً ثم رأيت العلامة شهاب الدين الخفاجي زاد عليها كثيراً في شرحه لدرّة الغواص فمن شاء

(١) نهنا بعض الادباء الى أن أثره موجود بنسخته ولكنه ضعيف الظهور فراجعنا عدة نسخ من اللسان فرأيناه في بعضها ظاهراً كنقطة صغيرة على الف كما قال وفي بعضها محووا كما هو في نسختنا فأثرنا ابقاء التنبيه عليه ليستدرك في النسخ التي لم يظهر فيها ولا يخفى انه لا يمد على هذا الا عيباً مطبوعياً لا خطأ في الرسم .

الوقوف عليها وعلى اختلاف أقوالهم فيها فليراجع (ص ١٤١) من الشرح المذكور المطبوع في الجواب .

(وفي مادة — ج وأ — ج ١ ص ٤٤) رُوى قول الشاعر

« تنازعها لوان ورذ وجؤوة ترى لا ياء الشمس فيه تحذرا »

ثم جاء بعده « أراد ورذة وجؤوة فوضع الصفة موضع المصدر » . وضبط (إياء) بكسر أوله والصواب فتحه لانك تقول إياء الشمس وإياءؤها أى ضوءها وحسنها اذا كسرت أوله قصرت وإن فتحته مددت كما نص عليه المصنف في مادة (أى — ج ١٨) والمجد في القاموس والتبريزي في شرح المعلمات وذكره ابن سيده في المختص في باب ما يكسر في قصر ويفتح فيمد . وقد ضبط بالكسر أيضا في مادة (ورد — ج ٤ آخر ص ٤٧٠) ورُوى هناك بالياء الموحدة فزيد خطأ على خطأ . وضبط هنا (المصدر) من قوله (فوضع الصفة موضع المصدر) بكسر أوله والصواب فتحه وهو ظاهر .

(وفي مادة — ح ت أ — ج ١ ص ٤٦ س ٢٢) « رجل حنتأؤ »

وامرأة حنتأؤ قال وهو الذى يُعجِب بنفسه » . وضبط (يعجب) هنا وفي مادة (ح ن ت — ج ٢ ص ٣٣١) بالياء للمعلوم والصواب ضبطه بالياء للمجهول لانك تقول أعجبت نفسه فهو معجب بها وقد تكرر هذا الخطأ في مواضع من الكتاب ووقع مثله في مادة (ع ي ر) من القاموس طبع بولاق وكأنه كان شائعا بين المصححين قبل طبع اللسان فقدر وواقول المتنبي في شرح العكبري المطبوع ببولاق أيضا

إن أكن معجبا فعجب عجب لم يجد فوق نفسه من مزيد

بكسر الجيم من (معجبا) والصواب فتحها لما ذكرنا . ووقع لهم مثلها في مجمع الامثال للميداني المطبوع بتلك المطبعة فضبطوا (معجبة) من قولهم (كل فتاة باء بها معجبة) بكسر الجيم واسكنهم ضبطوها بالفتح في أمالي القالى (ج ٢ ص ٧١) كما فتحوها في كلمة (يعجبان) الواقعة في قول عروة بن أذينة من شرح الحماسة (ج ٣ ص ١٤٤)

لا يُعجَبَانِ بقول الناس عن عُرضٍ ويُعجَبَانِ بما قالوا وما صنعنا

ويدلّك على صحّة ما ذكرنا نص القاموس وشرحه على أن قولهم (ما أعجبت برأيه) شاذ لا يُقاس عليه لبنائه من المجهول كما أزهاه وما أشغله ولو كان مبنيًا من المعلوم ما نصّاعلى شذوذه ولما كان التعجب على يابه

وفي كتاب تصحيح التصحيف وتحريراته يحذف للمنفدى نقلا عن ثقيف اللسان

للصَّلَاةِ « أَنَا مُعْجِبُكَ وَصَوَابُهُ مُعْجَبُكَ بفتح الجيم وكذلك الذي فيه كِبَرٌ لا يقال فيه إلا مُعْجَبٌ أَيْضاً فَأَمَّا مُعْجَبٌ فَهُوَ الَّذِي يُعْجِبُكَ » .

(وفي مادة — ث ر ب — ج ١ ص ٢٢٩ س ٨) « وَاصْطَلَّ يَثْرِبُ

وَأَثْرَبُ مَنْسُوبٌ إِلَى يَثْرِبَ وَقَوْلُهُ * وَمَا هُوَ إِلَّا الْيَثْرِبِيُّ الْمَقْطَعُ * زَعَمَ بَعْضُ الرُّوَاةِ أَنَّ الْمُرَادَ بِالْيَثْرِبِيِّ السَّهْمَ لَا النَّصْلَ وَأَنَّ يَثْرِبَ لَا يُعْمَلُ فِيهَا النَّصْلُ » . وَرَوَى (يَثْرِبُ) بِالْمُنْثَنَةِ الْقَوِيَّةِ وَالصَّوَابُ بِالْمُنْثَنَةِ لِأَنَّ الْكَلَامَ فِي طَبِيعَةِ مَدِينَةِ الرَّسُولِ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ . وَأَمَّا يَثْرِبُ بِالْمُنْثَنَةِ وَفَتْحِ الرَّاءِ فَهُوَ مَوْضِعٌ قَرِيبٌ مِنَ الْمَدِينَةِ وَأَيْنَ هُوَ مِمَّا هُنَا .

(وفي مادة — ج ن ب — ج ١ ص ٢٧٠ س ٩) « وَرَجُلٌ لَيْتٌ

الْجَانِبِ وَالْجَنْبِ أَيْ سَهْلِ الْقُرْبِ » . وَرَوَى (سَهْلٌ) بِالْجَرِّ وَلَا وَجْهَ لَهُ وَالصَّوَابُ رَفَعَهُ عَلَى أَنَّهُ عَظْفٌ بَيَانٌ عَلَى لَيْتٍ أَوْ عَلَى الْبَدَلِيَّةِ مِنْهُ .

(وفي مادة — ح س ب — ج ١ ص ٣٠٦) رَوَى لَنَهِيكَ الْقَزَارَى

« لَنَهَيْتَ بِالْوَجْعِ أَطْعَمَهُ مُرْهَفٌ مُرَّانٌ أَوْ لَوَيْتَ غَيْرَ مُحْسَبٍ » (١) وَضُبُّ (لَنَهَيْتَ) بِكسر القاف وَالصَّوَابُ فَتَحَهَا لِأَنَّهُ مِنْ تَقَى يَتَقَى كَقَضَى يَقْضِي بِمَعْنَى اتَّقَى قَالَ أَوْسٌ يَصِفُ رَحْمًا

تَقَاكَ بِكَفٍّ وَاحِدٍ وَتَلَذُّهُ يَدَاكَ إِذَا مَا هَزَّ بِالْكَفِّ يَغْسِلُ

يُرِيدُ اتِّفَاكَ . وَمِنْهُ قَوْلُ أَبِي الْعَلَاءِ الْمَعَرِّيِّ

تَقْتَكُ عَلَى أَكْتَاثِ أَبْطَالِهَا الْقَنَا وَهَاتَكَ فِي أَغْمَادِهَا الْمَنَاصِلَ

أَيَّ اتَّقَتَكَ .

وَرَوَى (مُحْسَبٌ) فِي الْبَيْتِ بِكسر السين عَلَى أَنَّهُ اسْمُ فَاعِلٍ وَمَقْتَضَى تَفْسِيرُ الْمُصَنِّفِ أَنَّهُ بَفَتْحِهَا عَلَى أَنَّهُ اسْمُ مَفْعُولٍ فَقَدْ قَالَ قَبْلَهُ « حَسَّبْتَهُ إِذَا وَسَدْتَهُ » وَاسْتَشْهَدَ بِالْبَيْتِ ثُمَّ قَالَ فِي تَفْسِيرِهِ « وَلَوَيْتَ هَالِكًا غَيْرَ مُكْرَمٍ لَا مُؤَسَّدٍ وَلَا مُكَفَّنٍ أَوْ مَعْنَاهُ أَنَّهُ لَمْ يَرْفَعْكَ حَسْبُكَ فَيُنْجِيكَ مِنَ الْمَوْتِ وَلَمْ يُعْظِمْ حَسْبُكَ » انْتَهَى . وَعَلَى كَلَا التَّفْسِيرَيْنِ يَتَمَيَّنُ الْفَتْحُ فِي (مُحْسَبٌ) .

(وفي هذه الصفحة س ٢٠) « وَالْمَحْسَبَةُ الْوَسَادَةُ مِنَ الْإِثْمِ وَحَسْبُهُ أَجْسَاهُ

عَلَى الْحُسْنَانَةِ أَوِ الْمَحْسَبَةِ » . وَضُبُّ (الْحَسْبَةِ) فِي الْمَوْضِعَيْنِ بَفَتْحِ الْمِيمِ وَكَذَلِكَ

(١) رَوَاهُ أَبُو مُسْلِمٍ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الْكَاتِبُ فِي مَجَالِسِهِ (لَلْمَسْتِ بِالْوَجْعِ) الْخ .

جاءت مضبوطة بالقلم بالفتح في هذه المادة من القاموس طبع بولاق ولم ينص الشارح على ضبط فيها ولكنها ضبطت بكسر الميم في مادة (زنن) — من اللسان ج ١٧ ص ٦١ (س ٢٤) وفي (ج ٤ ص ٧٤) من المخصص ومادة (ح س ب) من القاموس طبع الميمية وهو الصواب على ما يظهر لنصهم على كسر الاوّل فيما جاء في معناها من وزنها كيمر فقة ومصدغة ومخدّة لمدّهم إياها من الآلات فحملها على ما جاء من نوعها أولى عند فقدان النص.

(وفي هذه الصفحة أيضا س ٢٢) « هذا ما اشترى طاححة من فلان فتاه

بخمسة دُرهم بالحسب والطيب » . وضبط (درهم) بفتح أوّله والصواب كسره ولم يحك أحد من اللغويين في الدال ضبطاً آخر وإنما نصّوا على جواز الفتح والكسر في الهاء وعلى كونه جاء أيضاً على زنة محراب وعد القلقشندي في صحيح الاعشى بفتح داله من الحن العامة وكذلك فعل ابن الجوزي في تقويم اللسان فقال « تقول العامة دُرهم بفتح الدال والصواب دِرهم بكسر داله وقال ابن الاعرابي تقول العرب دِرهم و دِرهم و دِرهم » قال الصفدي في تصحيح التصحيف وتحرير التحرير بعد ما نقل هذه العبارة « قلت الثلاثة بكسر الدال والاوّل بفتح الهاء والثاني بكسرها » .

(وفي مادة — د ب ب — ج ١ ص ٣٥٨ س ٢١) « وقال ابن الاعرابي

الدُّبَادِبُ والجُبَايِبُ الكثير الصياح والجلبة وأنشد

إِيَّاكَ أَنْ تَسْتَبْدِلِي قِرْدَ الْقَفَا حَزَائِمَةً وَهَيْبَانًا جُبَايِبَا
أَلْفَ كَانَ الْغَاظَلَاتِ مَنَحْنَهُ مِنَ الصُّوفِ نَكْنَأُ أَوْلَثِيَا دُبَايِبَا

وكتب المصحح بالحاشية ما نصّه « قوله والجبايِبُ هكذا في الاصل والتهذيب بالجمعين وحرّر » . قلت لم يظهر لي وجه توقف المصحح في هذه الكلمة مع ورودها في مادة (ج ب ب ج ١) واستشهاد المصنّف عليها بهذين البيتين منسوبين هناك لعبدالله بن الحجاج التغلبيّ

(وفي مادة — دل ب — ج ١ ص ٣٦٣) روى لمسكين الدارميّ

« بأيديهم مغارف من حديد أشبهها مُقَيَّرَةٌ الدَّوَالِي »

وقال المصنّف « ذهب بعضهم الى انه أراد مقيرة الدواليب فابدل من الباء ياء ثم ادغم الباء في اليا فصار الدوالي ثم خفف فصار دوالي » . والصواب (ثم ادغم اليا في اليا) بالثناة التحتية فيهما .

— ذب بـ س ق بـ ش ب بـ ض ب بـ ط ي بـ ع ت بـ ع ي بـ ٧ —

(وفي مادة — ذ ب ب — ج ١ ص ٣٦٦ أول المادة) « الذَّبُّ »

الدفعُ والمنعُ » بنصب (الذَّبُّ) والوجه رفعه بالا ابتداء

(وفي مادة — س ق ب — ج ١ ص ٤٥١ س ٢) في الكلام على السقب أى

ولد الناقة « وقيل هو سَقَبٌ ساعة تَضَعُفُه أمه » والصواب (تَضَعُفُه) .

(وفي مادة — ش ب ب — ج ١ ص ٤٦٣) رُوى قول الشاعر

« بَمَوْرِكَتَيْنِ مِنْ صَلَوَى مَشَبِّ مِنْ الثَّيْرَانِ عَقْدَهُمَا جَمِيلٌ »

وضُبط (صلوى) بشدِّ الياء وفتحها والصواب بالتخفيف والسكون لأنَّه مثنى صَلا وهو ما كان عن يمين الذَّبِّ وشماله المَوْرِك والموركة الموضع الذى يجعل عليه الراكب رجله وبهذا الضبط يستقيم الوزن .

✗ (وفي مادة — ض ب ب — ج ٢ ص ٢٧ س ١٦) « وَضَبَّيْتُ عَلَى

الضَّبِّ إِذَا حَرَّشْتَهُ نَجْرَ الْيَكِ » بسكون الراء والشين من (حَرَّشْتَهُ) والصواب فتح الراء كما لا يخفى .

✗ (وفي مادة — ط ي ب — ج ٢ ص ٥١ س ١٧) « قَوْلُهُ عَزَّ وَجَلَّ

طَبِّمُ فَادْخُلُوا خَالِدِينَ مَعْنَاهُ كَتَمْتُ طَيِّبِينَ فِي الدُّنْيَا فَادْخُلُوا » . وجاء (كَتَمْتُ) هكذا بتاءين وصوابه كَتَمْتُ بنون فتاؤه وهو ظاهر .

✗ (وفي مادة — ع ت ب — ج ٢ ص ٦٥ س ٢٣) « وَالتَّعْتَبِ التَّجَنِّيَّ »

تَعْتَبَ عَلَيْهِ وَتَجَنَّنِي عَلَيْهِ بِمَعْنَى وَاحِدٍ » . ورُوى (التَّعْتَبُ) بالجرِّ والصواب رفعه على أنه مبتدأ أخبره التَّجَنِّيَّ .

(وفي مادة — ع ي ب — ج ٢ ص ١٢٥) رُوى لبعضهم

« وَصَاحِبٌ لِي حَسَنَ الدَّعَابَةِ لَيْسَ بِذِي عَيْبٍ وَلَا عِيَابَةٍ »

وَضُبِطَتِ (الدَّعَابَةُ) هُنَا بِكسْرِ الْأَوَّلِ وَفِي مَادَّةِ (وَص ي — ج ٢٠ ص ٢٧٤ س ٥) بفتحها والصواب ضمُّه كما نُصِّحَ عَلَيْهِ فِي الْقَامُوسِ وَغَيْرِهِ وَمَعْنَاهَا فِي الْمَوْضِعِ اللَّعِبُ وَالْمَزَاحُ .

(وفي مادة — غ ض ب — ج ٢ أول ص ١٤١) رُوى لدُرَيْد بن

الصِّمَّة بنُ أخاه عبد الله

« فَاِنْ أَعْقَبَ الْإِيَّامُ وَالْدَهْرُ فَأَعْلَمُوا بَنِي قَارِبٍ أَنَّا غَضَابٌ بِمَعْبِدٍ

وَلِإِنْ كَانَ عَبْدُ اللَّهِ تَخَلَّى مَكَاتَهُ فَمَا كَانَ طِيَّاسًا وَلَا رَعِيشَ الْيَدِ »

ثم جاء بعده « قوله معبد يعنى عبد الله فاضطرَّ ومعبد مشتق من العبد فقال بمعبد وإنما

هو عبد الله بن الصِّمَّة أخوه » . وضبط (فاضطرَّ) بفتح الطاء أى بالبناء للمعلوم والصواب

ضمها لأنك تقول اضطرَّه فلان إلى كذا تريد أحوجه وأجأه فاضطرَّ هو بالبناء للمجهول .

ووقع مثله في مادة (س م و — ج ١٩ — أول ص ١٢٣) في قوله « فجاء به هذا الشاعر

لما اضطرَّ على القياس المتروك » فضبط بفتح الطاء أيضاً . وكذلك وقع مثله في مادة

(أ ض ض — ص ٣٢١) من القاموس طبع بولاق .

✧ (وفي مادة — ك ل ب — ج ٢ ص ٢٢٠ س ١٤) « أرض كَلِيبَة أَى

غليظة قُفَّ لا يكون فيها شجر ولا كَلًّا ولا تكون جبلاً » . وروى (نكون) بالنون

أوله وصوابه بالمشناة الفوقية لعود الضمير فيه إلى الأرض .

(وفي مادة — ف ت ت — ج ٢ ص ٣٦٩) رُوى لزهير

« كَانَ مُفْتَاتِ الْعَيْنِ فِي كُلِّ مَنْزِلٍ نَزَلْنَ بِهِ حَبَّ الْقَنْيِ لَمْ يُحْطَمِ »

ولا معنى هنا للقنى بالقاف وإنما هو ألقنا بالفاء وهو عنب الثعلب أو شجر ذو حَبٍّ أحمر وبه

رُوى البيت في مادة (ف ن ي — ج ٢٠ ص ٢٥) ولم يذ كر شرّاح المعلقة غير هذه

الرواية فيه .

✧ (وفي مادة — ح ي ث — ج ٢ ص ٤٤٥ س ١١) « حيث ظرف مبهم

من الامكنة » اطلع بتنوين (حيث) والصواب بناؤه هالان كلام المصنف عنها صريح في

إرادته المبنيّة لا المعربة في لغة بني فقمس التي تكلم عليها بعد ذلك .

(وفي مادة — ل و ث — ج ٣ آخر ص ٧) « وقال البورى لم يُبَلِّثْ لَمْ

يُبطى » هكذا بغير نقط في (البورى) وكتب المصحح في الحاشية « كذا في الأصل بلا

نقط ولا شكل ويمكن أنه البورى نسبة إلى بور بضم الباء بلدة بفارس خرج منها مشاهير والله

أعلم » . قلنا الراجح أنه (التَّوْزِي) بفتح المشناة الفوقية والواو المشددة وبالزاي وهو

اسم كثير الورود في النقول اللغوية كما يعلم بالتبُّع ويُراد به عبد الله بن محمد بن هرون الامام اللغوي أحد من قرأ على الجرمي والاصمعي وروى الكثير عن أبي عبيدة ونسبته الى توز بلدة بفارس يقال لها تَوْج أيضا .

(وفي مادة — ح ر ج — ج ٣ ص ٥٩) روى لعنترة يصف ظليما

وقلصه

« يَتَبَعْنَ قُلَّةَ رَأْسِهِ وَكَأَنَّهُ * حَرَجٌ عَلَى نَعَشٍ لَهْنٌ مُخَيِّمٌ »

وروى (خيم) بالرفع على أنه نعت لخرج والصواب جرّه على أنه نعت لنعش وبه ضبط في مادة (ن ع ش — ج ٨ ص ٢٤٧) ومعناه المجهول عليه خيمة كما في شرح ابن النحاس على المعلقة . وللمخرج معانٍ أوقفها لما هنا أنه خشب يشد بعضه الى بعض ويُجعل فوق نعش الميت . ولا يخفى أن قوافي القصيدة كلها مجرورة فلا داعي لتوهم اقواء لم ينص عليه أحد . (١)

(وفي مادة — س ب ج — ج ٣ ص ١١٨ س ١٧) « السَّبِيحَةُ القميص

فارسي معرّب ابن السكيت السَّبِيح والسَّبِيحَةُ البقير » . وروى (السبيحة) بالحاء المهملة والصواب بالجيم كما لا يخفى .

(وفي مادة — ع ر ج — ج ٣ ص ١٤٥) روى لابي المسكعب الاسدي

« أَفَكَانَ أَوَّلَ مَا أَثَبْتَ تَهَارَشْتَ * أَبْنَاءُ عُرْجٍ عَلَيْكَ عِنْدَ وَجَارٍ »

وجاء بعده « يعني أبناء الضباع وترك صرف عُرْج لانه جعله اسما للقبيلة . وأما ابن الاعرابي فقال لم يُجَرَّ عرج وهو جمع لانه أراد التوحيد والعُرْجة » الخ . وضبط (لم يجر) بفتح فضم مع تشديد الراء أى يجعله مضارعا لجر والكلام هنا في منع الصرف فكان الصواب أن يُضبط بضم فسكون مع تخفيف الراء من أجراه يُجَرِّيه بمعنى صرفه وهو اصطلاح لهم يعبر به سيديويه في الكتاب وصاحب القاموس في بعض المواضع

(١) أورد علينا بعض الادباء أن ذلك يصح اذا جعل مخيم اسم مفعول وأما على جعله اسم فاعل فهو مرفوع نعت لخرج ولا يصح غيره ثم نقل نص صاحب اللسان في مادة (ن ع ش) على مجيء الروايتين في البيت أى كسر الياء وفتحها . ونقول ليس في عبارة صاحب اللسان وذكره للروايتين في (ن ع ش) ما يعين الرفع اذ لا مانع من أن يكون (مخيم) الواقع في الرواية الاخرى أى بصيغة اسم الفاعل نعتا لنعش أيضاً من خيم اللازم بمعنى دخل الخيمة والمراد عليه خرج قد خيم هو فيه . وانما حرصنا على رواية الجر لان في الرفع الاقواء وهو عيب لا يسكت عنه وقد راجعنا ما بأيدينا من شروح المعلقة وشرح الاعلم على ديوان عنترة فلم نجد أثراً لذكره .

قال الخفاجي في شفاء العليل^(١) في كلامه على (جهنم) «لم تُجَزَّ بمعنى لم تنصرف وهي عبارة سيبويه والمنصرف وغير المنصرف عبارة البصريين واصطلاح الكوفيين المُجَزَّى وغير المُجَزَّى» انتهى والمعنى عليه ظاهر من سياق العبارة إذ لا خلاف في أن لفظ (عرج) في البيت مجرور للإضافة وإن كان جرّه بالفتحة . اللهم الا اذا حملناه على تساهل الكوفيين وبعض النحاة في التعبير عن ألقاب الاعراب فيكون المراد بالجرّ هنا الكسر غير أننا نرى ضبطه على ما ذكرناه أولى منعاً للالتباس .

(وفي مادة — ع ن ج — ج ٣ ص ١٥٤ س ٣) «والعَنَجُ أن يجذب

راكب البعير خِطامَهُ قِبَلَ رَأْسِهِ حتى ربما لزم دِفْراهُ بقادمة الرجل» . ورؤى (دِفْراه) بالدال المهملة والصواب بالمعجمة وهي العظم الشاخص خلف أُذُن البعير والمراد حتّى تحاذى أُذُن البعير قادمة الرجل من شدة الجذب .

✱ (وفي مادة — غ م ل ج — ج ٣ ص ١٦١) رؤى لابي نُخَيْلة في

وصف ناقة تَعْدُو في خرق واسع

«تُعْرِقُهُ طَوْرًا بَشْدٍ تُدْرِجُهُ * وتارة يُغْرِقُهَا غَمَلَجُهُ»

هكذا بضبط (غَمَلَجُهُ) بفتح الجيم وضم الهاء والصواب ضمّ الجيم لرفعه على الفاعليّة ليغرق واسكان هاء الوصل .

✱ (وفي مادة — ف ر ج — ج ٣ ص ١٦٦) رؤى لِلَّيِّدِ

«قَعَدَتْ كَلَا الْفَرَجَيْنِ تَحْسَبُ أَنَّهُ * مَوْلى المخافة تخلفها وأمامها»

ورؤى (قَعَدَتْ) بالفاء من القعود وهو شيء لم يروه أحد وانما الصواب (فَعَدَتْ) بالفاء والغين المعجمة من غدا يغدو أو بالمهملة من عدا يعدو وهما الروايتان المنصوص عليهما في شروح المعلقات وبالأولى ورد البيت في مادة (ولى — ج ٢٠ ص ٢٩١) الا أنه روى بنصب (خلفها وأمامها) مع أن القصيدة مرفوعة الروى فالصواب رفعهما قال الزوزنى خلفها وأمامها خبر مبتدأ محذوف تقديره هو خلفها وأمامها ويكون تفسير كَلَا الْفَرَجَيْنِ ويجوز أن يكون بدلا من كَلَا الْفَرَجَيْنِ

(١) شفاء العليل كتاب في المغرب والدخيل مشهور ورد اسمه في نسخة المطبوعة بالغين المعجمة وهو المشهور أيضاً على الالسنّة ونقل عنه المحي نقولا في قصد السبيل فأورده بالهملة وكذلك فعل الشيخ مصطفى المدني في كتابه المغرب والدخيل ورأيناه أيضاً وارداً بها في عبارات بعض المؤلفين فلا يبعد أن يكون مؤلفه قصد تسميته بذلك فصحفه الناس .

وتقديره فعدت كلا الفرجين خلفها وأمامها تحسب أنه مولى الخفاة .

(وفي مادة — ك ج ج — ج ٣ ص ١٧٥ س ١٩) « الكُجَّةُ بالضمِّ

والتشديد لُعْبَةٌ للصبيان قال ابن الاعرابي هو أن يأخذ الصبي خَزَفَةً فيدورها ويجعلها كأنها كُرَّةٌ ثم يتقارون بها . وضبط (كُرَّة) بتشديد الراء والصواب تخفيفها على وزن ثَبَّة بنص القاموس .

(وفي مادة — ن ض ج — ج ٣ ص ٢٠٢ س ٧) « ونَضِجَتِ الناقة

بولدها ونَضِجَتُهُ وهى مُنَضِّجٌ جاوزت الحَقَّ بشهر ونحوه ولم تُنَضِّجْ أى زادت على وقت الولادة . ورُوى (الحَقَّ) بالجرِّ والصواب نصبه على المفعوليَّة لجاوزت وهو ظاهر . ولا يبعد أن تكون اللفظة ضُبُطت في الاصل بضبطتين أى بفتح الحاء وكسرهما لأنَّ الحَقَّ اذا كان بالمعنى الوارد هنا جاز في أوله الضبطان كما فصله المؤلف وصاحب القاموس في موضعه فحوَّل الناسخ الكسرة الى القاف ولم ينتبه لها المصحح .

✻ (وفي مادة — ب د ح — ج ٣ ص ٢٣٠ س ١٧) « والبَذْحُ من قولهم

بَذَحَ بهذا الامر أى باحَ به » والصواب (بهذا) بالذال المعجمة وهو ظاهر .

✻ (وفي مادة — ذ ب ح — ج ٣ ص ٢٦٤ س ٦) « وتذابح القوم أى

ذبح بعضهم بعضاً يقال التَّمَادُحُ التَّدَابِحُ » . والصوابُ التَذَابِحُ بالذال المعجمة لأنَّ الكلام في مادة الذبح ولا معنى هنا للتذابح بالمهملة .

✻ (وفي مادة — س ي ح — ج ٣ ص ٣٢٣ س ١٤) « وفي حديث علىّ

رضي الله عنه أولئك أُمَّةُ الهُدَى ليسوا بالمساييح ولا بالمذَّاييح البذُر يعنى الذين يسيحوا في الارض بالنيمة . وورد (يسيحوا) هكذا بحذف النون والصواب يسيحون باثباتها لتجرّد الفعل من الناصب والجازم . وسيأتى الكلام على حذف هذه النون مفصّلاً في مادة (ط ل ق) .

✻ (وفي مادة — ق ر ح — ج ٣ ص ٣٩٦) رُوى لعبيد

« فَمَنْ بَنَجَوْتَهُ كُنْ بِعَقْوَتِهِ * وَالْمُسْتَكْنُ كُنْ بِمَشْيِ بَقَرَوَاحِ »

وضُبط (عبيد) بضمَّ أوله أى بصيغة التصغير وبها ضُبط أيضاً في مادة (م ج س — ج ٨ ص ٩٨ س ١٣) وهو ابن الابرس المشهور والبيت من قصيدة

له يَصِفُ بها السحاب أوَّلها (هَبَّتْ تلوم وليست ساعة اللَّاحِى) والصواب فيه عبيد بفتح فكسر كما نصَّ عليه الامام ابن خلكان فى آخر ترجمة ابن دُرَيْد والحافظ شمس الدين الذهبى فى كتاب المشتبه فى أسماء الرجال والبغدادى فى خزانته (ج ا ص ٣٢٣) . (وفى مادة ج ر ض ج ٨ ص ٣٩٩ س ١٤) « أوَّلُ من قاله عبيد ابن البرص » أى المثل المشهور (حال العجريض دون القريض) فضبط بضم فكسر وهو ضبط عجيب والصواب ما ذكرنا .

ومما يُستأنس به فى ضبطه قول أبى تمام من قصيدة

لَمَّا أَظَلَّتْنى غمامك أَصْبَحْتَ * تلكَ الشهود علىَّ وهى شهودى

من بعد أن ظنوا بان سيمكون لى * يوم بغيهم كيوم عبيد

قال الصولى فى شرحه على الديوان يعنى عبيد بن البرص الأسدى لقي النعمان فى يوم يؤسه الذى كان لا يلقاه فيه أحد الا قتله فقتله وكان بلغه أنه هجاه .

وقال التبريزى فى شرحه هو عبيد بن البرص الشاعر قتله عمرو بن هند .

وقول أبى العلاء المعرى فى لزوم مالا يلزم

يَوَدُّ الفتىَّ أَنَّ الحياةَ بسيطةٌ وَأَنَّ شقاءَ العيش ليس يبيدُ

كذلكَ نعامَ الفقرِ يخشى من الردى وقواته مروءةً بالقلا وهبيدُ

وقد يُخطئ الرأى امرؤٌ وهو حازم كما اختل فى نظم القريض عبيدُ

أراد عبيد بن البرص فى قوله (أَقْفَرَ من أهله مَلْحُوبٌ) فإنه أخل بوزن أبيات منها . فيعلم مما تقدم أن مراد الشاعرين عبيد بن البرص واذا تأملت قوافى القصيدتين وجدت حركة الحذف فيهما مجانسة للردف والسناد مما يتجنبه المولّدون ويستبعد من مثل أبى تمام فضلاً عمّن التزم فى شعره مالا يلزم .

ومما يُستأنس به أيضاً قول أبى سعيد الرستمي من قصيدة فى وصف شعره

قوافٍ إذا مارأها المشوقُ هَزَزْنَ لها الغانيات القدودا

كسَوْنَ عبيداً ثيابَ العبيدِ وأضحى لبيدٌ لديها لبيدا

✽ (وفى مادة — أرخ — ج ٣ ص ٤٨٢ س ٤) فى تفسير بيتين « قال العفرُ

ولد الوعل والأرغ ولد البقرة ويخرس أى يسكت اولاً طوم الضمّام بين

شفتيه » . والصواب (والأطوم) بتقديم واو العطف على الالف وهو ظاهر .

« (وفي مادة — زلخ — ج ٣ ص ٤٩٨ س ١٤) « وسئل أبو الدقيش

عن تفسير هذا البيت بعينه فقال الزلخ أقصى غاية المعالي لزلخ غلوة سهم »
والصواب (والزلخ) .

« (وفي مادة — ج د د — ج ٤ آخر ص ٧٨) « وبه سمت المدينة التي

عند مكة جدة » والصواب (سُميت) وهو ظاهر . نعم يصح (سُمِت) إن جعلناه من سُمي مجهول سَمَاهُ يَسْمُوهُ بمعنى سَمَاهُ ثم أجريناه على لغة طييء بأن تفتح عينه ليصير (سَمَا) لأنهم يكرهون محيى الياء المتحركة بعد كسرة فيفتحون ما قبلها لتتقلب ألفاً فيقولون في مثل رَضِيَ مَبْنِيًّا للمعلوم رضا وفي رَضِيَ المجهول رَضَا قال شاعر منهم

نستوقد النبل بالخصيض ونصطاد نفوساً بُنت على الكرم

أراد بُنِيَتْ . إلا أن كل هذا تكلف ظاهر لاداعي لهوما يجوز لطيء أو لغيرهم لا يجوز التعبير به في كتب اللغة ولكن يؤتى به لبيانه وشرحه لأنها إنما وضعت لتوضيح المشكل وتفسير المستغلق لا للإغراب باللغات .

« (وفي مادة — ج ع د — ج ٤ ص ٩٥) روى قول الراجز

« قد تيممتي طفلة أملود * بفاحم زينه التجعيد »

وضبط (طفلة) بكسر الطاء والصواب فتحها لأن المراد هنا المرأة الرخصة الناعمة لآلى في سن الطفولة . (١)

« (وفي مادة — ج ود — ج ٤ ص ١١١) روى للفرزدق

« قوم أبوه أبو العاصي أجادهم * قرم نجيب جدات منا حبيب »

(١) أورد علينا بعض الأدباء أن « الطفلة بالكسر تطلق على الآتى الى البلوغ كما في الصباح ولا مانع من تعشقها قبيل البلوغ فلا وجه لعد الكسر خطأ » . وتقول نعم لا مانع من ذلك ولكن لا يخفى ما فيه من التكلف والبعد عن مرامي الشعراء في التغزل اللهم إلا إذا كان هناك ما يدل على أن القائل كان يتشوق طفلة صغيرة لهج بها في شعره . وبعد فلا نخال هذه الكسرة إلا خطأ من الناسخ جرى فيه على ماجري عليه في مادة (ع ط ر — ص ٢٥٩) في قول الشاعر
علق خوداً طفلة معطاره اياك أعنى فاسمي بإجاره
فانه ضبطها أيضاً بكسر الطاء وهو ظاهر البطلان لأنهم فسروا الخود بالفتاة الشابة وقد جاء في الصباح أن الشباب سن قبل الكهولة .

وضُبط (لجدّات) بفتح التاء كأنهم توهّموه ممنوعاً من الصرف والصواب كسرهما مع التنوين .

(وفي مادة — س أ د — ج ٤ ص ١٨٤) رُوى لبعضهم

« لَمْ تَلَقْ خَيْلٌ قَبْلَهَا مَالَقِيَّتٌ * مِنْ غِبِّ هَاجِرَةٍ وَسِيرِ مُسْنَدٍ »

وضُبط (لقيت) بثلاث فتحات ثم جاء بعده « أَرَادَ لَقِيَّتٌ وَهِيَ لُغَةٌ طَبِيعٌ » . قلنا المراد بلغة طبيء أنهم يقولون في مثل لَقِيَّةٌ يَلْقَاهُ لِقَاَهُ يَلْقَاهُ كَمَا تَقْدِّمُ الْكَلَامَ عَلَيْهَا قَبْلَ هَذَا لَا أَنَّهُمْ يَنْطَقُونَ بِالْفِعْلِ عَلَى مَارُئِمَ بِهِ فِي الْبَيْتِ . وَمِنْ الْمَعْلُومِ أَنَّ الْفِعْلَ النَاقِصَ إِذَا كَانَ بِالْأَلِفِ وَاتَّصَلَتْ بِهِ تَاءُ التَّأْنِيثِ سَقَطَتْ أَلْفُهُ فَيَقَالُ فِي مِثْلِ رَمَى وَغَزَا رَمَتْ وَغَزَتْ فَالصَّوَابُ فِي الْبَيْتِ (مَا قَدَّ لَقِيَّتٌ) كَمَا رُويَ فِي مَادَّةِ (ل ق ي — ج ٢٠ ص ١٢٠) وَبِهِ يَسْتَقِيمُ الْوِزْنُ .

(وفي مادة — س ن د — ج ٤ ص ٢٠٥ س ١٨) « وَالسَّنْدُ مُثْقَلٌ »

سنود القوم في الجبل وفي حديث أحد رأيت النساء يُسَنِّدْنَ فِي الْجَبَلِ أَيْ يُصَمِّدْنَ وَيُرَوَّى بِالشَّيْنِ الْمَعْجَمَةِ وَسَنَدَ كَرِهَ . وَالْمُرَادُ بِالْمُثْقَلِ الْمَشْدُودُ كَمَا لَا يَخْفَى وَلَيْسَ فِي لَفْظِ (السَّنْدِ) حَرْفُ مَشْدُودٍ إِلَّا السَّيْنُ وَهِيَ لَا تَكُونُ إِلَّا مُشَدَّدَةً مَتَى سَبَقَتْهَا أَدَاةُ التَّعْرِيفِ لِأَنَّهَا مِنَ الْحُرُوفِ الشَّمْسِيَّةِ وَحُكْمُهَا مَعْلُومٌ وَلَا نَرَى أَحَدًا يُعْنَى بِالنَّصِّ عَلَى مِثْلِهَا بَلْ أُخْبِرَ بِأَنَّ يَكُونُ النَّصُّ هُنَا مَدْعَاةً لِلاضْطِرَابِ فِي ضَبْطِ الْكَلِمَةِ إِذْ قَدْ يَتَبَادَرُ أَنَّ التَّشْدِيدَ فِي غَيْرِ هَذَا الْحَرْفِ فَيَقَعُ الْإِشْكَالُ . وَمِثْلُ هَذَا وَإِنْ كَانَ خَارِجًا عَمَّا نَتَعَرَّضُ لَهُ وَلَيْسَ مَقْصُودًا بِالذَّاتِ مِنْ ذِكْرِهِ هُنَا إِلَّا أَنَّهُ شَيْءٌ عَرَضَ فَقُلْنَا فِيهِ بِمَا ظَهَرَ لَنَا . وَلَا نَدْرِي عَمَّنْ نَقَلَ الْمُؤَلَّفَ هَذِهِ الْجُمْلَةَ أَمَّا الْحَدِيثُ وَمَا بَعْدَهُ فَمَنْ قَوْلٍ مِنْ نِهَايَةِ ابْنِ الْأَثِيرِ وَالتَّبَادُرِ مِنْ قَوْلِهِ « وَيُرَوَّى بِالشَّيْنِ الْمَعْجَمَةِ وَسَنَدَ كَرِهَ » أَنَّهُ مَذْكُورٌ فِي (ش ن د) مَعَ أَنَّ هَذِهِ الْمَادَّةَ لَا وُجُودَ لَهَا فِي الْكِتَابَيْنِ وَلَا فِي كِتَابِ اللُّغَةِ الَّتِي بَأَيْدِينَا وَلَكِنْ الَّذِي ذَكَرَهُ الْإِمَامُ السَّيُوطِيُّ فِي مُخْتَصَرِ النِّهَايَةِ عِنْدَ الْكَلَامِ عَلَى (سَنَدِ) أَنَّ الرِّوَايَةَ الْآخَرَى فِي الْحَدِيثِ (يَشْتَدُّ) أَيْ مِنَ الشَّدِّ بِمَعْنَى الْإِسْرَاعِ فِي الْمَشْيِ . وَبِمَرَاةٍ بَابِ الشَّيْنِ مِنَ النِّهَايَةِ وَجَدْنَا فِيهِ مَا نَصَّبَهُ .

« وفي حديث أحد حتى رأيت النساء يشتندن في الجبل أي يعدّون هكذا

جاءت اللفظة في كتاب الحميديد . والذي جاء في كتاب البخاري يشتندن هكذا

جاء بدال واحدة والذي جاء في غيرهما يَشْتَدْنَ بالسین المهملة والنون أى يُصْعِدْنَ فيه فان صَحَّت الكلمة على ما في البخاريّ وكثير ما يحىء أمثالها في كتب الحديث وهو قبيح في العربية لأنّ الادغام إنّما جاز في الحرف المضعف لما سَكَنَ الأوّل وتحرك الثاني فأما مع جماعة النساء فانّ التضعيف يظهر لأنّ ما قبل نون النساء لا يكون إلا ساكناً فيلتقى ساكنان فيحرك الأوّل وينفكّ الادغام فتقول يَشْتَدْنَ فيمكن تحريكه على لغة بعض العرب من بكر بن وائل يقولون رَدَّتْ وَرَدَّتْ وَرَدَّنْ (١) يريدون رَدَّتْ وَرَدَّتْ وَرَدَّنْ قال الخليل كأنهم قد روا الادغام قبل دخول التاء والنون فيكون لفظ الحديث يَشْتَدْنَ « انتهى .

وقد نقل صاحب اللسان هذه العبارة بنصّها في مادة (ش د د — ج ٤ ص ٢٢٠) إلا أنّ ضبط بعض الكلمات وقع مخالفا لما فيها فضبّطوا (يَشْتَدْنَ) في الموضعين هكذا باسكان الدال المخففة كما ضبطوا (رَدَّتْ) وما بعده بالاسكان والتخفيف أيضاً والكلام في ذلك هو المقصود من كلّ ما تقدّم فنقول .

المفهوم من عبارة ابن الاثير أنّ الدال في كلّ ذلك مشدّدة مفتوحة بدليل تصريحه بقبحه في العربية لاجتماع الادغام مع ضمير الرفع المتحرّك الى آخر ما ذكره ولو كانت الدال ساكنة مخففة كما ضبطت في اللسان لسكان الفعل على بابه مع الضمير ولم يكن هناك وجه للاستقبح . وكانّ المصحح اغترّ بقوله « يشتدن هكذا جاء بدال واحدة » فظنّه نصّاً على حذف إحدى الدالين ولم يظن لما جاء بعده في العبارة فوقع في هذا الضبط . وبعضد ما ذكرنا قول الامام ابن مالك في التسهيل « والادغام قبل الضمير لغة (٢) » وقول أبي حيّان في شرحه « قوله لغة هي لغة ناس من بكر بن وائل يقولون رَدَّنْ وَمَرَّنْ وَرَدَّتْ وهذه لغة ضعيفة كأنهم قد روا الادغام قبل دخول النون والتاء فابقوا اللفظ على حاله عند ما دخلنا . وحكى بعض الكوفيّين في هذا رَدَّنْ يزيد نونا ساكنة قبل نون الاناث ويدغم فيها لأنّ نون الاناث لا يكون ما قبلها إلا ساكناً وكأنّه حافظ على بقاء الادغام فزاد هذه النون » انتهى . وقال الدماميني « وبعضهم يزيد ألفاً فيقول رَدَّاتٌ وهو في غاية الشذوذ » انتهى أى بزيادة الالف قبل تاء الضمير كما في شرح التسهيل لعليّ باشا . وقد تكلم سيبويه على هذه اللغة في باب اختلاف العرب في تحريك الآخر الخ من الكتاب (ج ٢ ص ١٦٠ من النسخة المطبوعة ببولاق) .

(١) ضبطت هذه الكلمة في كتاب النهاية المطبوع بمصر بضم أوها وهو تحريف ظاهر .

(٢) في بعض نسخ التسهيل لنية .

❖ (وفي مادة — ص ي د — ج ٤ ص ٢٤٩ س ٨) « وقد يقع الصِّيدُ

على المصيد نفسه تسميةً بالمصدر كقوله تعالى لا تقتلوا الصيد وأنتم حرّم » . وضبط (الصِّيد) بكسر أوّله والصواب فتحه لأن مصدر صاد مفتوح الأوّل قياساً وحسب استشهاده بالآية الكريمة وهو فيها مفتوح .

❖ (وفي مادة — ط رد — ج ٤ ص ٢٥٨) « والطريدة لعبة

الصبيان صبيان الأعراب يقال لها المأسة والمسة وليست بثبت وقال الطرمّاح يصف جواري أدركن فترفعن عن لعب الصغار والأحداث

قضت من عناقٍ والطريدة حاجةً فهنّ الى لهو الحديث خضوع » ورؤى (عناق) بالنون والقاف والصواب (عياف) بفتح أوّله وبالمثناة التحتيّة والفاء وهي لعبة للصبيان قال عنها صاحب القاموس « والعياف كسحاب والطريدة لعبتان لهم أو العياف لعبة الغميصاء » . وقال المصنف في (ع ي ف — ج ١١ ص ١٦٨) « عياف والطريدة لعبتان لصبيان الأعراب وقد ذكر الطرمّاح جواري شبنن عن هذه اللعب فقال قضت من عياف والطريدة » الخ وحسبنا به دليلاً على ما ذكرنا . والذي في مادة (ط رد) من شرح القاموس (عيان) بالمثناة التحتيّة والنون ولم يجر مصتححه هنا على عادته في متابعة ما في اللسان بل تنبّه للخطأ في كليهما فكتب على الحاشية ما نصّه « قوله عيان كذا بالنسخ وفي اللسان عناق وهما تصحيف والصواب عياف كما في التكملة » ثم نقل عبارة القاموس .

❖ (وفي مادة — ع ب د — ج ٤ ص ٢٦٦ س ١٧) ضبط (عدي بن

زيد العبّادى) بفتح العين وتشديد الباء والصواب (العبّادى) بكسر أوّله وتخفيف الباء . والعجب من الوقوع في هذا الخطأ بعد أن مرّ على المصحح في (ص ٢٦٢) من هذه المادّة « والعبّاد قوم من قبائل شتى من بطون العرب اجتمعوا على النصرانيّة فأنفوا أن يتسموا بالعبيد وقالوا نحن العبّاد والنسب اليه عبّادى كما نصارى » الى أن قال « ومنه عدى بن زيد العبّادى بكسر العين » . قلنا ويؤيد ما ذكره المصنف ما جاء في كتاب الاشتقاق لابن دريد . وقد ضبطوه في مادة (ح ج ل — ج ١٣ ص ١٥٣) كما ذكرنا بالكسر والتخفيف ولكنّه جاء في مادّة (خ ن ق) من القاموس مضبوطاً بالقلم بالضبط الأوّل وكانهم اعتمدوا في فتح العين على نصّ الجوهري في

الصحيح وهو شيء خطأه فيه الصاغاني وابن خلكان والمصنف نقلا عن ابن برّي وصاحب القاموس وشارحه والبغدادى في خزانته (ج ٢ ص ٣٧٠) ولم يستطع صاحب الوشاح الانتصار له إلا بقوله «أما العباد بمعنى القبائل فذكره صاحب الضياء بالكسر وذكره الجوهري بالفتح نصّا وعند ابن فارس بالفتح شكلا» ورأيت على هذه المادة من الصحيح في نسخة عندي عتيقة مقروءة كان معتمد شارح القاموس عليها في شرحه كما أثبتته في آخرها بخطه مانصه «حاشية بخط أبى زكرياء المعروف المحفوظ عباد بكسر العين والنسبة عبادى» انتهى . أما تشديد الباء فلا معتمد لهم فيه فيما رأينا .

❖ (وفي مادة — ع ق د — ج ٤ أول ص ٢٩٠) روى الجري

«تبوّل على القتاد بنات تيم مع العقد النواج في الديار» وضبط (تيم) بكسر أوله والصواب فتحه لأنه إما أن يكون مسمى بالصفة المشبهة أى بالتيم بمعنى العبد أو بمصدر تامه الحُب تيمًا وكلاهما مفتوح الأول (١)

❖ (وفي مادة — ع ن ج د — ج ٤ ص ٣٠٤) روى قول الشاعر

«غدا كالعُمّس في خذلة رؤوس العطارى كالعُنجد» وروى (خذلة) بالخاء المعجمة والدال المهملة وتاء التانيث آخره وهو خطأ مفسد لمعنى البيت والصواب (خذله) بمهمله فمعجمة مضافا الى ضمير الغائب كما روى في مادة (ع ظ ر — ج ٦ أول ص ٢٦٠) . ومعنى الخذل بضم أوله وفتح حة حُجزة الإزار والقميص والعُمّس الذئب والعطارى ذكور الجراد والعُنجد بضم العين والجيم الزيب .

❖ (وفي مادة — ف س د — ج ٤ أول ص ٣٣٣) «فسد الشيء اذا

أبّاره وقال ابن جندب

(١) أورد علينا بعض الادباء ان الفتح لا يتعين وان كان تعليله ظاهرا لما تقرر من ان الاعلام لا تعمل . ونقول نعم لا تعمل ان كان الضبط عن نص لا عن قلم الناسخ كما هنا . وما ورد من التيم في العرب مروى بفتح أوله ومعمل بما عللناه به وقد راجعنا ما بأيدينا من كتب اللغة ومشتبه الاسماء فلم نجد فيها أثرا للمكسور الاول ولم نرهم خالفوا الا في التيم وهم بطن من غافق فنصوا على ضبطه بالتحريك ولا كلام فيه هنا .

وقلت لهم قد أدركتكم كَتِيبَةً * مَفْسَدَةٌ الْأَدْبَارِ مَا لَمْ تُخَفَّرِ »
ثم قال المصنّف في تفسيره « أَى إذا شَدَّتْ على قوم قَطَعَتْ أَدْبَارَهُمْ مَا لَمْ تُخَفَّرِ
الادبار أَى لم تنع » . وضُبط (مَفْسَدَةٌ) بفتح الميم والسين وهو ضبط عجيب والذي
يقتضيه ما قبل البيت وما بعده أن يكون بضمّ الأوّل وكسر السين لانه اسم فاعل من
فَسَدَ كما لا يخفى .

✱ (وفي مادة — ق د د — ج ٤ ص ٣٤٣) روى قول الشاعر

« كَسَبْتُ الْيَمَانِي قَدَّهُ لَمْ يُجَرِّدْ »

وروى (كَسَبْتُ) هكذا على أنه فعل ماضٍ مسند لضمير المتكلم والصواب
(كَسَبْتُ) على أن الكاف للتشبيه والسبب بالكسر الجلد المدبوغ وهو مضاف لليمانى
وضُبط (قَدَّهُ) بالنصب والصواب رفعه على أنه مبتدأ خبره لم يجرد . وصدر هذا العجز
وَحَدُّ كَفَرِ طَاسِ الشَّامِي وَمِشْفَرٍ

والبيت لطرفة بن العبد يصف به ناقته فيقول ولها خَدٌّ كالقرطاس في نقايته ولها
مشفر طويل كأنه من نعال السبب وذلك مما تُمدح به الابل .

✱ (وفي مادة — ق ص د — ج ٤ ص ٣٥٥) روى لبعضهم

« إِذَا بَرَكْتَ خَوْتُ عَلَى ثَفَنَاتِهَا * عَلَى قَصَبٍ مِثْلِ الْيَرَاعِ الْمُقَصَّبِ »

وضُبط (ثَفَنَاتِهَا) بفتح الفاء والصواب كسرهما جمع ثَفْنَةٍ بكسر الفاء بنصّ القاموس
وهي من البعير الركبة وما مسّ الارض من كَرَكْرَتِهِ وَسَعْدَانَانِهِ وَأَصُولُ أَخْذَاهُ . وقد
تكرر ضبط هذه اللفظة بالكسر كما ذكرنا في مادة (ث ف ن — ج ١٦) ومادة
(خ و ي — ج ١٨) .

✱ (وفي مادة — ق ي د — ج ٤ ص ٣٧٤) روى لامرئ القيس

« وَقَدْ أَغْتَدَى وَالطَّيْرُ فِي وَكَنَاتِهَا * بِمُنْجَرِدٍ قَيْدِ الْأَوَابِدِ هَيْكَلِ »

وضُبط (قَيْدِ) بالتنوين والصواب حذفه للإضافة وإقامة الوزن .

✱ (وفي هذه المادة ص ٣٧٥ س ٢٠) ضُبط (اللَّثَاتِ) بفتح أوله

والصواب كسره وهو جمع لثّة بالكسر لمغرز الاسنان وقد اشتهر على الالسنّة فتح
أولها وهو خطأ ينبغى التنبيه له . وفي تصحيح التصحيح وتحرير التحريف للصفا

ما يدلّ على أن هذا الخطأ كان شائعاً قبل الآن ومقرّونا به خطأ آخر وهو تشديد الثاء
فقد نقل عن تقويم اللسان لابن الجوزيّ وتثقيف اللسان للصقلّيّ ما نصه واللفظ
الأخير « ويقولون للحم الاسنان لسنّة والصواب لسنّة بتخفيف الثاء وكسر اللام » .

(وفي مادة — ل ه د — ج ٤ ص ٣٩٩) روى لطرفة

« بَطِيءٌ عَنِ الْجُلِيِّ سَرِيعٌ إِلَى الْخَسَنِي * ذَلِيلٌ بِأَجْمَاعِ الرِّجَالِ مُلَهَّدٌ »
رفع هذه الصفات كلها والصواب جزّها لانها صفات لمجرور ذكر في بيت قبله
وهو قوله :

ولا تجعليني كامرئ ليس همّه * كهمني ولا يُسْعِنِي غِنَائِي وَهَشْدِي
ولا معنى للرفع على القطع لانه يؤدي الى رفع القافية وقوافي القصيدة مجرورة الا اذا
أتبعنا التبع الأخير بعد قطع ما تقدّمه ولا يخفى عدم جوازه على الصحيح . على أن
مثل هذا الاختلاف لو كان مروياً في البيت ماسكت عنه رواة المعلقات وشرّاحها وهم
يُعْنَوْنَ بالنصّ على ما هو أقرب منه وأوضح .

فان قيل لو جرينا على ما ذكرتم في كل بيت يُروى فذلّا لا احتيجنا فيه الى معرفة
الرواية أو الوقوف على ما قبله أو بعده وهو ما يكاد يكون مستحيلاً علينا في أغلب شواهد
اللسان وغيرها . قلنا إنّما نقول بذلك فيما عُرف وجهه أمامنا لم يعرف فلا حرج فيه متى
احتملته قواعد العربية . وانك لو تتبعّت موادّ اللسان لرأيت من تدقيقهم في مثله
ما يقضى بالعجب ويحكم لك بما ذهبنا اليه فنه ما روى لأبي ذؤيب في مادة (ك و ر —
ج ٦ ص ٤٧١)

ولا مشبّ من الثيران أفرده عن كوزه كثرة الإغراء والطرد
فانه يصحّ فيه جرّ الطرد عطفاً على الإغراء ورفعاً عطفاً على كثرة واسكن المصنّف
نقل عن ابن برّيّ^(١) أنه خطأ من رواه بالجرّ لان أوّل القصيدة
تالله يبتقى على الايام مُبْتَقِلٌ جَوْنُ السَّارَةِ رِبَاعٌ سِنَّهُ غَرْدُ
وهوعين ما فعلناه في بيت طرفة . ومنه ما روى في مادة (ش خ م — ج ١٥ ص ٢١٢)

(١) ما ينقله المصنّف عن ابن ربيّ رداً على الصحاح للجوهري فن حاشيته المسماة التنبيه
والافصاح عما وقع في كتاب الصحاح وصل فيها الى مادة (و ق ش) فقط ومات قبل اتمامها
فأتمها الشيخ عبد الله بن محمد بن عبد الرحمن الانصاري البسطي ولكن المصنّف يسند لابن ربيّ
كل ما ينقله عن هذا الحاشية سواء كان من الاصل أو من التتمة كما سيمر بك فاعرفه فاني لم أجد
أحداً تنبه له . وفي نسخ كشف الظنون ان اسم الحاشية التنبيه والايضاح .

وَلَيْتَهُ قَدْ تَتَنَّتْ مُشَخَّمَةٌ

برفع لثة وقول المصنف نقلاً عن ابن برّيّ إنّ الصواب إنشاده ولثة بالنصب لأنّ قبله (لما رأيت أُنْيَابَهُ مُشَلَّمَةً) ومثله ما روى في مادة (غ وق — ج ١٢ ص ١٦٩) للقلّاح بن حزن

مُعَاوِدٌ لِلْجُوعِ وَالْإِمْلَاقِ يَغْضَبُ إِنْ قَالَ الْغَرَابُ غَاقِ
أَبْعَدَ كَنَّ اللَّهُ مِنْ نِيَاقِ

برفع (معاود) وقول المصنف نقلاً عن ابن برّيّ إنّ صواب إنشاده معاوداً للجوع لأنّ قبله

أَنْقَذَ هَذَاكَ اللَّهُ مِنْ خَنَاقِ وَصَعْدَةُ الْعَامِلِ لِلرُّسْتَاقِ

أَقْبَلَ مِنْ يَتَرَّبَ فِي الرِّفَاقِ مُعَاوِدًا لِلْجُوعِ وَالْإِمْلَاقِ

وبشبهه في تدقيقهم ما روى للفرزدق في مادة (م ض ح — ج ٣ ص ٤٣٦) وأمضحت عرضي في الغلاة وشنتني وأوقدت لي ناراً بكلّ مكان وقول المصنف نقلاً عن ابن برّيّ أيضاً إنّ صواب إنشاده وأمضحت بكسر التاء لأنه يخاطب النّوّار امرأته وقبله

وَلَوْ سُئِلَتْ عَنِّي النُّوَارُ وَرَهْطُهَا إِذَا لَمْ تُوَارِ النَّاجِذَ الشَّقَاتَانِ

لَعَمْرِي لَقَدْ رَقَّقْتَنِي قَبْلَ رِقَّتِي وَأَشْعَلْتَ فِيَّ الشَّيْبَ قَبْلَ أَوَانِ

ومثله ما روى لليلبي الأَخِيلِيَّةُ في مادة (ق ب ل) — ج ١٤ ص ٥٨

وَلَمَّا أَنْ رَأَيْتُ الْخَيْلَ قُبْلًا تُبَارِي بِالْخُدُودِ شَبَا الْعَوَالِي

بضم التاء من رأيت وقول ابن برّيّ إنّ الصواب فتحها لأنها قالت له في فائض بن أبي عقيل وكان قد فرّ عن توبة يوم قتل وبعده

نَسِيتُ وَصَالَهُ وَصَدَّ ذَتَ عَنْهُ كَمَا صَدَّ الْأُزْبُ عَنْ الظِّلَالِ

بل قد رأيناهم لا يسكتون عمّا في أوله الفاء أو الواو وإن وقعت إحداهما موضع الأخرى

كما فعلوا في مادة (ض ل ل ج ١٣ ص ٤٢٠) بقول الأسود بن يَغْفَرُ

وَقَبْلَى مَاتَ الْخَالِدَانِ كَلَاهِمَا عَمِيدُ بَنِي جَعْفَرٍ وَابْنُ الْمُضَلِّ

فقد نقل المصنف عن ابن برّيّ أنّ صواب إنشاده بالفاء لأنّ قبله

فَإِنْ يَكُ يَوْمِي قَدْ دَنَا وَإِخَالُهُ كَوَارِدَةٍ يَوْمًا إِلَى ظَنَمٍ مَنَهَلِ

ومثله في وقوع الواو مكان أو ما روى في مادة (ح ز ب — ج ١ ص ٣٠٠) لأميّة ابن أبي عائد الهذليّ

أَوْ أَصَحَّ حَامٍ جَرَامِزَهُ حَزَائِيَّةٌ حَيْدَى بِالْذِّحَالِ
 فَقَدْ رَوَاهُ الْجَوْهَرِيُّ فِي صِحَاحِهِ (وَأَصَحَّ حَامٍ جَرَامِزَهُ) وَنَقَلَ الْمُؤَلِّفُ عَنْ ابْنِ بَرِي
 أَنَّ صَوَابَهُ (أَوْ أَصَحَّ) لِأَنَّهُ مَعْطُوفٌ عَلَى جَمَزَى فِي بَيْتٍ قَبْلَهُ وَهُوَ
 كَأَنِّي وَرَحْلِي إِذَا زُرْتُمَا عَلَى جَمَزَى جَازِيءٍ بِالرِّمَالِ
 وَهُوَ كَثِيرٌ فِي الْكِتَابِ نَجَزَى عَنْهُ بِمَا ذَكَرْنَا .

(تَمَّة) وَقَعْتُ فِي مَسَائِلِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْمَاعِيلِ الْأَنْدَلُسِيِّ الْمَعْرُوفِ بِالرَّاعِي
 الْمَسْمُومَةِ بِالْأَجْوِبَةِ الْمَرْضِيَّةِ عَنِ الاسْئَلَةِ النَحْوِيَّةِ عَلَى قَائِدَةٍ مُسْتَطَرَفَةٍ فِي قِطْعِ النِّعَمِ تَعَصَّدُ
 مَا ذَكَرْنَا مِنْ امْتِنَاعِ الْإِتْبَاعِ بَعْدَ الْقِطْعِ فَاحْبَبْتُ إِيرَادَهَا بِرُمَّتِهَا اسْتِجْمَامًا لِنَفْسِ الْمَطَالَعِ بِمَا
 فِيهَا مِنْ مَسْتَمَلَحِ النُّقُولِ قَالَ

« الْمَسْأَلَةُ السَّادِسَةُ وَالْعَشْرُونَ سَأَلَ بَعْضُ الْفَضَلَاءِ لِمَ جَازَ فِي بَابِ النِّعَمِ الْقِطْعُ
 بَعْدَ الْإِتْبَاعِ وَلَمْ يَجْزِ الْإِتْبَاعُ بَعْدَ الْقِطْعِ . وَالْجَوَابُ أَنَّ قِطْعَ النِّعَمِ أُبْلِغَ فِي الْمَدْحِ وَالذَّمِّ
 أَوِ الْبَيَانِ أَوْ نَحْوِهَا مِنَ الْإِتْبَاعِ اعْتِبَارًا بِتَكْثِيرِ الْجَمْلِ وَلَا سِيَّامَا الْقِطْعُ إِلَى الرَّفْعِ فَإِنَّ الْجَمْلَ
 الْأَسْمِيَّةَ لَهَا شَرْفٌ عَلَى غَيْرِهَا وَلَوْلَا ذَلِكَ مَا ارْتَكَبُوا فِيهِ الْخُرُوجَ مِنْ خَفْضٍ إِلَى رَفْعٍ
 وَنَحْوِهِ وَذَلِكَ نَحْوُ قَوْلِهِمْ مَرَرْتُ بِزَيْدِ الْفَاضِلِ الْكَرِيمِ يُخَفِّضُ الْفَاضِلَ وَرَفَعَ الْكَرِيمَ
 وَهَذَا غَايَةٌ فِي بَعْدِ الْحَرَكَتَيْنِ . وَالْإِتْبَاعُ بَعْدَ الْقِطْعِ يُلْزَمُ مِنْهُ الرُّجُوعُ عَنْ قِصْدِ الْكَمَالِ إِلَى
 النِّقْصِ وَأَيْضًا فَإِنَّ الْعَرَبَ إِذَا انْصَرَفَتْ عَنِ الشَّيْءِ لَا تُحِبُّ الْعُودَةَ إِلَيْهِ .

قَالَ شَيْخُ شَيْوَخِنَا الْأَسْتَاذُ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ الْفَخَّارِ الشَّهِيرُ بِالْبَيْرِيِّ ^(١) الْغَرْنَاطِيُّ
 فِي شَرْحِهِ عَلَى الْجَمْلِ الْمَانِعِ مِنَ الْإِتْبَاعِ بَعْدَ الْقِطْعِ مَا صَرَّحَ بِهِ الشَّاعِرُ فِي قَوْلِهِ

إِذَا انْصَرَفْتَ نَفْسِي عَنِ الشَّيْءِ لَمْ تَكُنْ إِلَيْهِ بِوَجْهِهِ آخِرَ الدَّهْرِ تَرْجِعُ
 فَكَانَ مِنْ طِبَاعِ الْعَرَبِ وَعُلُوُّ هَمَّتِهَا إِذَا انْصَرَفَتْ عَنِ الشَّيْءِ لَمْ تَعُدْ إِلَيْهِ فَجَعَلُوا لِذَلِكَ
 أَلْفَظَهُمْ جَارِيَةً عَلَى حَدِّ مَعَانِيهِمْ .

وَقَالَ أَحَدُ نَحْوَةِ قُرْطُبَةَ وَأَدْبَائِهَا الْمَانِعِ مِنْ ذَلِكَ مَا يُلْزَمُ عَلَيْهِ مِنْ تَسْفُلٍ بَعْدَ تَصَعُّدٍ
 وَقُصُورٍ بَعْدَ كَمَالٍ . بَيَانُ ذَلِكَ أَنَّ الْقِطْعَ أُبْلِغَ فِي الْمَعْنَى الْمُرَادِ مِنَ الْإِتْبَاعِ وَلَوْلَا ذَلِكَ الْمَعْنَى

(١) الْبَيْرِيُّ هَكَذَا فِي عِدَّةِ نَسَخٍ مِنْ مَسَائِلِ الرَّاعِي وَهُوَ كَذَلِكَ فِي نَسَخَةِ الْإِحَاطَةِ الْمَطْبُوعَةِ بِمَعْرِ
 (ج ١ ص ٣١٣) فِي تَرْجُمَةِ حَبِيبِ بْنِ مُحَمَّدٍ وَالَّذِي بَهَا « الْأَسْتَاذُ أَمَامُ الْجَمَاعَةِ وَسَيُيَوِّهُ الصَّنَاعَةُ أَبُو عَبْدِ
 اللَّهِ بْنِ الْفَخَّارِ الْمَعْرُوفُ بِالْبَيْرِيِّ » وَنَعْتُ فِي تَرْجُمَةِ الشَّاطِئِيِّ الْمُلْحَقَةِ بِكِتَابِ الْمَوَاقِفَاتِ طَبِيعُ تُونِسَ
 بِالْبَيْرِيِّ وَكِلَاهُمَا صَحِيحٌ عَلَى مَا يُؤْخَذُ مِنَ الْقَامُوسِ وَشَرْحِهِ فِي الْكَلَامِ عَلَى (الْبَيْرَةِ) أَيْ فِي فِصْلِ
 الْإِلَامِ مِنْ بَابِ الرَّاءِ .

ماذهب به ذلك المذهب البعيد وهذا بين إن شاء الله تعالى .

(حكاية لطيفة) تتعلق بمانحن فيه كنت قاعدا بمسجد قيسارية غرناطة أدامها الله للإسلام وعمره بذكره انتظر شيخنا أبا الحسن علي بن محمد بن سمعت (١) الأندلسي الغرناطي رحمه الله تعالى مع جماعة من فضلاء طلبته وصدورهم وكنت على ما أنا عليه الآن أصغرهم سنًا وأقلهم علمًا وإذا برجل قد دخل علينا فيه فسأل عن مسألة فقهية نصها أن إمامًا صلى بجماعة جزءًا من الصلاة فغلب عليه الحدث فخرج ولم يستخلف لهم من يتم بهم الصلاة فصلّى كلّ منهم جزءًا منفردًا ثمّ إنهم بعد ذلك استخلفوا من أتمّ بهم باقي تلك الصلاة فهل تكون صلاة هؤلاء صحيحة أم باطلة وتلزمهم الاعداء . فلم يكن عند أحد من الحاضرين في المسألة تقبل فسكتوا عن جوابه فقلت لهم أنا أجابه فيها بمسألة نحوية فلمّا سمعوا كلامي ضحكوا وظنّوه مزحًا مني وقالوا هات الجواب النحويّ في المسألة الفقهية فقلت لهم الذي يظهر لي أن صلاة هؤلاء باطلة لأنهم أتبعوا بعد أن قطعوا والإتياع بعد القطع ممتنع عند النحاة فصلاة هؤلاء فاسدة تجب إعادتها . فاستظرفها من جميع من حضر لصغر سني وأخبروا شيخنا المذكور فأعجب بها غاية وكان رحمه الله تعالى يفرح لطلبته إذا صدر منهم ما يوجب تعظيمهم ولم يرددها . ثمّ طلبنا نصّا فيها على مذهب مالك رحمه الله تعالى فلم نقف عليه ولو ألقيناه كان أتمّ في الحسن . وقد يقال بفسادها من قول الشاعر المتقدم فيكون الجواب عنها نحويًا وشعريًا . والبيت المذكور من قصيدة تروى عينية وتروى لامية ومما أحفظه منها

وكنْتُ إذا ما صاحِب رام خلّتي وبدّل سوءًا بالذي كنتُ أفعل
قلبتُ له ظهر المِجَنِّ ولم أدُم على ذاك إلا ريثما أنحوّل
إذا انصرفت نفسي عن الشئ لم تكد عليه بوجه آخر الدهر تُقبِل

انتهى كلامه بنصه .

(١) ترجمه الشيخ احمد بابا في نيل الابتهاج ولم يذكر وفاته ورسم (سمعت) بالتاء المبسوطة كما هنا في النسخة المطبوعة بفاس وضبط فيها بالقلم بفتح السين وسكون العين ورسم بعقد التاء في نسخة هذا الكتاب المطبوعة بمصر بمطبعة السعادة سنة ١٣٢٩ - ١٣٣٠ حتى في ترجمته الا في موضع واحد (ص ٣١٣) فانه رسم فيه بالتاء المبسوطة . وقد نقل هذه الحكاية الشيخ احمد بن محمد المدني في رسالة له اسمها صلة الكلمة بأعارب البسملة وهي عندنا مخطوطة ورسم فيها (ابن سمعت) بالمبسوطة ولم أقف فيه على نص .

وللنحاة طرائف في أمثال هذه الفتوى أذكر منها ما رواه أبو مسلم في مجلسه عن أبي عمر الجرمي أنه كان يقول أنا منذ ثلاثون سنة أفتى الناس في الفقه من كتاب سيبويه فسئل مرة وفي مجلسه جماعة من الفقهاء عن رجل سها في الصلاة فسجد سجدة السهو فسها فقال لا شيء عليه فقبل له من أين أخذت ذلك قال من باب الترخيم لأن المرخم لا يرخم . وفيها أيضا أن القرآءة مثل هذه المسألة فقال لا شيء عليه لأن الاسم إذا صغر لا يصغر مرة أخرى .

❦ (وفي مادة — هـ د — ج ٤ ص ٤٤٣) روى لابي ذؤيب

« يقولوا قد رأينا خير طرف بزقيه لا يهدؤ ولا يخيب »

وروى (بزقيه) هكذا بالهاء وبغير ضبط وكتب المصحح بالحاشية « قوله بزقيه كذا بالاصل وهو غير مستقيم فحرر » . قلت أعاد المصنف هذا البيت في مادة (زق و ج ١٩) شاهدا على أن (زقية) اسم موضع ولم ينص على ضبط فيها بل ضبطت بالقلم فقط بفتح فسكون وهو موافق لما نص عليه البكري في معجم ما استعجم إلا أنه حكى اختلافا بين الرواة في هذه اللفظة فقال في الكلام على (زنية) اختلف الرواة في بيت أبي ذؤيب

إذا نزلت سراة بني عدي فسئلهم كيف مامعهم حبيب

يقولوا قد وجدنا خير طرف برقية لا يهدؤ ولا يخيب

فرواه أبو علي برقية بالقاف ورواه السكوني برنية بالنون ورواه النجيري برقية بالزاي والقاف ورواه ثعلب برقية بالراء المهملة والقاف والباء المعجمة بواحدة انتهى كلامه وذكره لا يخلو من فائدة .

❦ (وفي مادة — ب ص ر — ج ٥ ص ١٣٢) روى لتوبة

« وأشرف بالغور اليفاع لعلى أرى نار آليلى أو يرانى بصيرها »

وروى (بالغور) بفتح الغين المعجمة وهو خطأ لأن معناه المنخفض من الأرض ومعنى اليفاع المرتفع منها والشيء لا يكون منخفضا مرتفعا في آن كما أن الإشراف لا يكون إلا من المكان المرتفع فالصواب (بالقور) بضم القاف جمع قارة للجبل الصغير وبه روى البيت في موضعين من أمالي القالي (ج ١ ص ٨٨ و ص ١٣١) من النسخة المطبوعة ببولاق .

❖ (وفي مادة — ب ك ر — ج ٥ ص ١٤٥) رُوى لابي ذؤيب الهذلي

« وَإِنْ حَدِيثًا مِنْكَ لَوْ تَبَذُّ لَيْنَهُ جَنَى النَّخْلِ فِي أَلْبَانِ عُودٍ مَطَافِلِ
مَطَافِلِ أَبْكَارٍ حَدِيثٍ نِتَاجُهَا تُشَابُ بِمَا تَمَثَّلُ مَا تَمَافِلِ »

ورُوى (عود) بالذال المهملة والصواب بالذال المعجمة جمع عائد للناقاة الحديثة النتاج وهو فاعل بمعنى مفعول لأنَّ ولدها يعوذ بها . وضُبط (مطافيل) مجرورا بالكسرة والصواب جرّه بالفتحة لانه غير مصروف لصيغة منتهى الجموع وإنما كسر (مطافيل) في البيت الاول للضرورة وليس (مطافيل) مضافا لآبكار فيصرف للاضافة بل هو بدل من (عوذ) وما بعده صفتان له . وضُبط (بمآء) غير منوّن والصواب تنوينه وهو ظاهر .

ومعنى البيتين إنَّ حديثك كأنه العسل ممزوجاً بألبان الإبل الحديثة النتاج وهذه الألبان مشوبة بمآء في غاية الصفاء وإنما اختار ألبان العوذ لأنها أطيب وكلّما عتق لبنها تغير . وفي تفسير مآء المفاصل قولان أحدهما أنه أراد بالمفاصل ما بين الجبلين ومآؤها ينحدر عن الجبال فلا يمرّ بطين ولا تراب فيكون صافياً والثاني أن مآء المفاصل هنا شيء يسيل من المفصلين اذا قطع أحدهما من الآخر شبيهة بالمآء الصافي .

❖ (وفي مادة — ث و ر — ج ٥ ص ١٧٩ س ٢٠) « وقالوا ثَوْرَةٌ رجال

كَثْرَةٌ رجال قال ابن مقبل

وْثَوْرَةٌ مِنْ رِجَالٍ لَوْ رَأَيْتَهُمْ لَقُلْتُ لِأَحَدِي حِرَاجِ الْجَرِّ مِنْ أَقْرِ
وَيُرْوَى وَثْرَةٌ . وضُبط (ثروة) بفتح آخره والصواب ضبطه بتنوين الجرّ لأنه اذا وقع في البيت مكان (ثورة) كان مجرورا بواو ربّ وليس هو ممنوعا من الصرف فيجرّ بالفتحة .

❖ (وفي مادة — ج ر ر — ج ٥ ص ١٩٨) رُوى لعنترة

« وَآخِرُهُمْ أَجْرَزْتُ رَحْمِي وَفِي الْبَيْتِ مَعْبَلُهُ وَقِيْعُ »

بفتح أول (معبل) وضافته الى ضمير الغائب ولا معنى له هنا وإنما هو (معبلة) بكسر الاول وبتاء التانيث وزان مكسنة بنص القاموس وهو نصل طويل عريض ذكره المؤلف في (ع ب ل — ج ١٣ ص ٤٤٨) واستشهد عليه هناك بعجز هذا البيت .

وبه فسرّه أيضا العلم الشّشتمرىّ في شرحه لديوان عترة وقال وقيع فعيل بمعنى مفعول
فلذلك حذف الهاء انتهى .

وضُبط (البَجَلِيّ) بفتح الجيم على توهم نسبته لبَجِيلَة بفتح فكسر والصواب إسكان
جيمه لأنّ المراد رجل من بَجَلَة بفتح فسكون حيّ من بني سُلَيْم كما في شرح العلم
وحسبك قول المصنف في (ب ج ل — ج ١٣ ص ٤٩) « وَبَجَلَة بطن من بني سُلَيْم
والنسبة اليهم بَجَلِيّ بالتسكين » ثم استشهاده عليه بالبيت . بل حسبك ما ذكره أبو القاسم
على بن حمزة البصريّ في التنبيهات على أغاليط الرواة فقد نقل عن أبي حاتم السجستانيّ
ما نصّه « قال سأل سائل الأصمعيّ يوما ونحن عنده بفناء دار محمد بن سليمان بالمرّ بد
عن قول القائل

أَجَرَهُ الرُّمَحَ وَلَا تَهَالَهُ (١)

مامعناه فقال يقال أَجَرَهُ الرُّمَحَ إذا طعنه وترك الرمح فيه ألم تسمع قول عنترة
وأخر منهم أَجَرَتْ رَحَى وفي البَجَلِيّ مَغْبَلَة وقيع
فناداه أعرابيّ كان في جانب الخلعة أخطأت يا شيخ إنما هو البَجَلِيّ وما لعنّس
وبَجِيلَة قال أبو حاتم فسالت الأعرابيّ عمّن أراد فقال أراد بَجَلَة سُلَيْم ثم كان
الأصمعيّ لا ينشده بعدُ إلّا كما قال الأعرابيّ » انتهى .

قلنا هذه عبارة التنبيهات وفي تصحيح التصحيف ونحوه التحريف للصفديّ نقلنا
عن التصحيف للعسكريّ وكتاب حدوث التصحيف ما نصّه والعبارة من الأخير
« قال أبو عثمان أنشد الأصمعيّ قول عنترة

وأخر منهم أَجَرَتْ رَحَى وفي البَجَلِيّ مَغْبَلَة وقيع

فقال له كيسان ثبتت في روايتك يا أبا سعيد فقال كيف هو عندك يا أبا سليمان فقال
وفي البَجَلِيّ باسكان الجيم فقال الأصمعيّ النسبة الى بَجِيلَة بَجَلِيّ فقال من ههنا جاء
الغلط لأنّ هذا منسوب الى بطن من سليم يقال لهم بنو بَجَلَة فقبله منه .

(وفي مادة — ج م ر — ج ٥ ص ٢١٦ س ١٥) عند الكلام على

جَمَرَات العرب « طَفِئَتْ ضَبَّةٌ لَانْهَا حَالَتْ الرِّبَابَ » . وضُبط (الرباب) بفتح أوله
والمراد به هنا خمس قبائل تجمّعوا فصاروا يبدأ واحدة ضَبَّةً وثور وعُكْل وتينم وعَدِيّ
فالصواب كسر أوله بنص صاحب القاموس والبغدادى في الخزانة (ج ١ ص ٤٤٨)

(١) انظر الكلام على هذا الشطر في مادة (هول) من اللسان .

وغيرهما . وقد ضبط بالفتح أيضا في مادة (ث ور — ج ٥ ص ١٧٨ س ٢٠)
فليتنبه له .

α (وفي مادة ح ض ر — ج ٥ ص ٢٧٢ س ١١) « وإِنَّمَا أُنْذِرَتْ التَّاءُ

لوقوع القاضى بين الفعل » انط بضبط (أنذرت) بسكون التاء والصواب كسرهما
لالتقاء الساكنين .

(وفي هذه المادة — ص ٢٧٥ س ٩) « قال أبو عبيدة الخضير ما بين سبع رجال
الى ثمانية » والصواب (سبعة) بتأنيث العدد مع المذكركما هي القاعدة .

α (وفي مادة ح م ر — ج ٥ ص ٢٨٧ س ١٩) في الكلام على المثل المشهور

الحسن أحر « وقيل كنى بالاحمر عن المشقة والشدة أى من أراد الحسن صير على أشياء
يكرها » . وروى (صير) بالثناة التحتية والصواب بالوحدة وهو ظاهر .

(وفي هذه المادة ص ٢٩٣) أنشد لعمر بن أحر

« مَدُّوا الْبِلَادَ وَمَلَسْتَهُمْ وَأَخْرَقَهُمْ ظَلَمَ السَّعَاةِ وَبَادَ الْمَاءَ وَالشَّجَرُ

إِنْ لَا تُدَارِكُهُمْ تُصْبِحُ مَنَازِلُهُمْ قَفَرًا تَبْيِضُ عَلَى أَرْجَائِهَا الْحُمْرُ »

وروى (الشجر) هكذا بالزاي وصوابه بالراء وهو ظاهر أيضا .

(وفي مادة خ ر ر — ج ٥ ص ٣١٧) روى للسيب

« بِأَخْرَةِ النَّاسِبُوتِ رَبًّا فَوْقَهَا قَفَرُ الْمَرَاقِبِ خَوْفُهَا آرَائُهَا »

وكتب المصتحح بالحاشية « البيت بالأصل هكذا بهذا الضبط » . ونقول ليس
في البيت الا رواية (قفر) بالرفع والصواب نصبه على المفعولية ليربأ وبه روى في
مادة (ح ز ز — ج ٧ ص ٢٠١) والفاعل ضمير يعود على حمار الوحش المذكور
في الايات قبله .

(وفي مادة خ زر — ج ٥ ص ٣١٩) روى لعروة بن الورد

« وَالنَّاشِئَاتِ الْمَاشِيَاتِ الْخَوَزَرِي كَمُنَقِ الْأَرَامِ أَوْفَى أَوْ صَرَى »

وضبط (عنق) بسكون النون والصواب بضمّتين على اللغة الحجازية إفاضة للوزن
لأنه غير مستقيم على الأوّل ويكون على الثانى بخبل مستعملان ليصير مُتَعَلِّقَيْنِ فينقل الى
فَعِلَتْنِ .

❖ (وفي مادة — دور — ج ٥ ص ٣٨٧ س ١٤) « ودَيْرُ النصارى أصله

الواو والجمع أذيار والدَّيْرَانِيُّ صاحب الدير » . ورُوي (الديراي) بالالف بعد الدال واسكان الياء التي بعدها وهذا لا يكون لأنّ الالف ساكنة أيضاً ولا يجوز اجتماع الساكنين . على أننا لم نقف على نص في تحريك الياء فنحمله على الشذوذ في النسب فلم يبق إلا أن تكون هذه الالف زيادةً سبق بها قلم الناسخ ويؤيد ذلك كون المؤلف أعاد هذه العبارة بنصها بعد سطرين في مادة (دى ر) ورُوي فيها (الدَّيْرَانِي) بغير ألف بعد الدال وكذلك جاء في شرح القاموس .

❖ (وفي مادة س ج ر — ج ٦ ص ٨) رُوي قول لبيد

« مَسْجُورَةٌ مُتَجَاوِرَةٌ أَقْلَامُهَا »

ولا معنى لتجاوز الأقلام هنا وصواب الرواية في البيت

فَتَوَسَّطًا عَرْضَ السَّرِيِّ وَصَدْعًا « مَسْجُورَةٌ مُتَجَاوِرَةٌ أَقْلَامُهَا »

بالجيم في (متجاورا) ونصب (مسجورة) على المفعولية لصدعاً . يذكر غيراً وأنانا توسّطاً نهراً وصدعاً ما على عينه من القلام المتجاور أى الكثير وهو ضرب من النبات وقيل هو القصب .

❖ (وفي مادة ص ب ر — ج ٦ ص ١١١) رُوي لعمر بن مَلَقَط

« هَا إِنِّ عَجْزَةَ أُمِّهِ بِالسَّفْحِ أَسْفَلَ مِنْ أَوَارَةِ »

وضبط (عجة) بفتح أوّله والصواب كسره لقول المصنّف في مادة (ع ج ز — ج ٧) نقلاً عن الصحاح « العِجْزَةُ بالكسر آخر ولد الرجل » . وحكى صاحب القاموس فيها الضمّ أيضاً ولم يزد شارحه سوى أنّ الضمّ نقله الصاغاني عن ابن الاعرابي . وقد ورد هذا اللفظ مضبوطاً بالقلم بتثنية الأول في فقه اللغة المطبوع عند اليسوعيين في بيروت سنة ١٩٠٣ م (ص ٢١ س ١) وقد أعياني البحث عنه فلم أجده فيه سوى ما ذكرت .

❖ (وفي مادة — ض م ر — ج ٦ ص ١٦٤) رُوي لعنترة

« أَنَسَى أَمْرُؤُ مِنْ خَيْرِ عَبَسٍ مُنْصَبِياً شَطْرِي وَأُخِي سَاثِرِي بِالْمُنْصِلِ »

وضبط (مُنْصَبِياً) بصيغة اسم الفاعل من أَنْصَبَ ولا معنى له هنا وإنما مراد الشاعر (المنصب) بفتح الأول أى الأصل والمرجع . قال العلامة الانغم الشنتمري في

شرحه للديوان « المنصب الاصل والحسب والمنصل السيف يقول شطري شريف من قبل أبي فاذا حاربت حميت شطري الآخر من قبل أمي حتى يصير له من الشرف مثل ما صار للشاطر الاول » انتهى .

❖ (وفي مادة ع ت ر — ج ٦ ص ٢١١) روى للحارث بن حليزة

« عَنَّا باطلا وظلماً كما تُعْتَرُ عن حُجْرَةِ الرِّبَاضِ الطُّبَاةِ » (١)

وروى (عنا) بالثناة الفوقية والصواب (عنا) بنونين وقد استدركه المصحح بما كتبه على مادة (ع ن) . وضبط (حجرة) بضم الاول والصواب فتحه لان معناه هنا الناحية وبه ضبط في (ربض — ج ٩) و (حجر — ج ٥) و (عن — ج ١٧) (تمة) مما يستحسن إirاده عن هذا البيت ماجاء في المزهر ان أبا عمر والشيباني اجتمع بالاصمعي في الرقة فأشده الاصمعي

عَنَّا باطلا وظلماً كما تُعْتَرُ عن حُجْرَةِ الرِّبَاضِ الطُّبَاةِ

قال فقلت له إنما هو تُعْتَرُ من العترة والعتر الذبح فقال الاصمعي تُعْتَرُ أى تُطعن بالعنزة وهي الحربة وجعل يصيح ويَشَغَب فقلت تكلم كلام النمل وأصيب والله لو نفخت في شبور (٢) يهودى وصحت الى التنادى ما تفعل شيء ولا كان الا تعتروا لرويته أنت بعد هذا اليوم الا تعتر فقال الاصمعي والله لا رويته بعد هذا اليوم الا تعتر انتهى . قلت وكنت أتعجب من مثل الاصمعي كيف يتادى في الخطأ بعد ماوضح له الصواب حتى رأيت أبا القاسم علي بن حمزة يقول عن هذا البيت في كتاب التنبهات على أغاليط الرواة إن الاصمعي كان يرويه بمنز بالنون والزاي ثم رجع الى تعتر ومثله في مجالس أبي مسلم محمد بن احمد بن علي الكاتب .

(١) الربيض بفتح فكسر الغنم برعاتها المجتمعة في مراتبها .

(٢) الشبور البوق قال السهيلي عند الكلام عليه في الروض الانف (ج ٢ ص ١٩ طبع الجمالية بمصر سنة ١٣٣٢) « قال الاصمعي للمفضل وقد نازعه في معنى بيت من الشعر فرفع المفضل صوته فقال الاصمعي لو نفخت في الشبور ما تفعل تكلم كلام النمل وأص » انتهى فجعل العبارة من مقول الاصمعي في قصة له مع المفضل الا انه لم يذكرها وقد ذكرها الصفدي في كتاب تصحيح التصحيف وتحرير التحرير قلاعن كتاب التصحيف للمسكري وكتاب حدوث التصحيف وكتاب ما صحف فيه السكوفيون واللفظ للاخير ونصه « حدثنا الحرمازي قال صحف المفضل الضمي في بيت أوس بن حجر فقال وذات هدم عار نواشرها تصمت بالماء تولبا جدنا

فقال له الاصمعي تولبا جدنا وهو السي الغداء فقال المفضل جدنا جدنا وصاح فقال له الاصمعي والله لو نفخت في ألفي شبور ما كان الا جدنا ولا رويته بعدها الا جدنا وما يفنى الصباح تكلم كلام النمل وأص » انتهى

« (وفي مادة — ع ر ر — ج ٦ ص ٢٣٢) رُوى لابن أحرر

« تَرَعى القَطَاةُ الحِمْسَ قَقْوَرَهَا ثُمَّ تَعْرِى المَاءَ فَيَمْنُ بَعْرٌ »

وضبط (بعر) بفتح الراء ولا وجه لنصب الفعل فضلا عن أنه مخل بالوزن فالصواب إسكانها مع التشديد ويكون من الضرب الاول من السريع وهو المطوى الموقوف وأصله مفعولات فلما طوى بحذف رابعه الساكن ووقف بتسكين سابعه المتحرك صار مفعلات فنقل الى فاعلان ويقابله في البيت (مَنْ بَعْرٌ) باجتماع الساكنين وهو جائز في الوقف . هذا عند من لا يرى لزوم الردف في هذا الضرب .

أو إسكان الراء مع التخفيف وبه ضبط في مادة (ق ف ر — ج ٦ ص ٤٢٤) ويكون من الضرب الثانى المطوى المكشوف أى المحذوف رابعه الساكن وسابعه المتحرك فيصير مفعولات بذلك مفعلا فينقل الى فاعلان . واعلم أن مثل هذا التخفيف جائز للشاعر في القوافى الموقوفة على ماهو مقرر في العروض ومفصل في كتاب مايجوز للشاعر في الضرورة لابن عبد الله محمد بن جعفر التميمي وموارد البصائر فيما يجوز من الضرورات للشاعر للشيخ محمد سليم والخصائص لابن جني . إلا أنه لا يتأتى ترجيح أحد الوجهين على الآخر إلا بعد الوقوف على القصيدة التى منها البيت فاذا كان فيها ماهو من الضرب الثانى وجب التخفيف فى كل ما آخره مشدد لتكون الابيات من ضرب واحد ألا تراهم كيف حكموا بتخفيف راء (أفر) فى قول امرئ القيس

لا وأبيك ابنة العامرِى لا يدعى القوم أنى أفر

لأن فى القصيدة ماهو من الضرب الثالث من المتقارب ولو شدت الراء لكان البيت من الضرب الثانى ولا يجوز الجمع بينهما فى قصيدة واحدة . قال العلامة البغدادي نقلا عن كتاب الضرائر لابن عصفور عند الكلام على هذا البيت مانصه « وقد خفف عدة قوافٍ من هذه القصيدة وإنما خفف ليستوى له بذلك الوزن وتطابق أبيات القصيدة ألا ترى أنه لو شد (أفر) لكان آخر أجزائه على (فَعُول) (١) من الضرب الثانى من المتقارب وهو يقول بعد هذا

تيم بن مُرٍّ وأشياعها وكِنْدَة حولي جميعا ضُبُر

(١) الذى فى خزانة البغدادي المطبوعة ببولاق (فمولان) بابتات النون فى آخره وهو تحريف لانه يصير بذلك من الضرب الاول لا الثانى المراد هنا .

وأخر جزء من هذا البيت (فَعَلَ) وهو من الضرب الثالث من المتقارب وليس بالجائز له أن يأتي في قصيدة واحدة بأبيات من ضربين نخفف لتكون الأبيات كلها من ضرب واحد وسواء في ذلك الصحيح والمعتل » انتهى ما أورده البغدادى .

(وفي هذه المادة ص ٢٣٦) روى لعمر بن شاس في ابنه عرار

« وإن عراراً إن يكن غير واضح فاني أحب الجون ذا المنكب العمم »

وضبط (عرار) هنا بفتح أوله وضبط بكسره في مادة (ع م م — ج ١٥ ص ٣٢١) وهو الصواب . قال الامام التبريزي في شرح الأبيات التي منها هذا البيت من الحماسة « سُمِّي الرجل عراراً من قولهم عارٌ الظليم يُعار عراراً إذا صاح » وهو نص على أن الاسم منقول من مصدر عارٌ ولا يكون مصدر فاعل من هذه الصيغة إلا مكسوراً لا أول ولم ينص أحد على شذوذ في مصدر هذا الفعل . وأهم القاموس هذا الاسم وأورده شارحه في المستدرك وضبطه كسحاب أى بفتح أوله وكأنه توهمه منقولاً من العرار بالفتح وهو بهار البر أو النرجس البري وفيه يقول الصمّة بن عبد الله القشيري

تَمَتَّعَ مِنْ شَمِيمِ عَرَّارٍ نَجْدٍ فَمَا بَعْدَ الْعَشِيَّةِ مِنْ عَرَّارٍ

والقول ما قال التبريزي لأنه نص على أصله المنقول عنه وهو بالكسر كما تقدم وبه قال الأستاذ الحجة الشيخ حمزة فتح الله في المواهب الفتحية ونص عبارته « وعرار بكسر العين كما ضبطناه وإن كرر ضبطه في اللسان بفتحها وكأنه اعتماداً على شارح القاموس إذ ضبطه كذلك بالعبارة حيث قال وعرار كسحاب ابن عمرو الخ وهو خطأ فليتنبه له والله أعلم » انتهى . قلت وقد أوقعهم هذا الاعتماد في ضبطه بالفتح أيضاً مكرراً في (ص ١٩١ ج ٢) من أملى القالى المطبوعة ببولاق .

(تتمة) عرار هذا كان من القصباء العقلاء أرسله الحجاج الى عبد الملك برأس ابن الأَشعث فازدراه لسواده ثم جعل لا يسأله عن شئ إلا أنباه به في أصبح لفظ واشبع قول فقال عبد الملك متمثلاً

أَرَادَتْ عَرَّاراً بِأَهْوَانٍ وَمَنْ يُرِيدُ لَعَمْرِي عَرَّاراً بِأَهْوَانٍ فَقَدْ ظَلَمَ

وإن عراراً إن يكن غير واضح فاني أحب الجون ذا المنكب العمم

فقال له عرار أتعرفني يا أمير المؤمنين قال لا قال فانا والله عرار فزاده في سروره وأضعف له الجائزة . وفي رواية أن المهلب بن أبي صفرة هو الذي أرسله الى الحجاج فوقعت له هذه النادرة معه والله أعلم .

« (وفي مادة — ع ف ر — ج ٦ ص ٢٦٠) روى قول الشاعر

« اذا مات مَيِّتٌ من تَمِيمٍ فسرَّكَ أن تعيش فجىء بزاد »

وروى (تعيش) بالثناة القوية أوله والصواب بالثناة التحتية لأنه للغائب لا للمخاطب وقد وقع مثله في مادة (ل ف ف — ج ١١ ص ٢٣١) ونسبه عليه صاحب الضياء

« (وفي هذه المادة ص ٢٦٢) روى للسبيد يذ كر بقرة وحشية وولدها

« الْمُعْفَرُ قَهْدٌ يَنَازِعُ شِلْوَهُ غُبْسٌ كَوَاسِبٌ مَائِمٌ طَعَامُهَا »

وروى (ينازع) بالثناة التحتية أوله على أنه مضارع نازع والوارد في الروايات الصحيحة (تَنَازَعَ) بفتح بالثناة القوية والزاي أى بصيغة الماضى من التفاعل وعليه شراح المعلقات وبه روى البيت في مادة (ق ه د — ج ٤ ص ٣٧٢) والمراد أن هذه الذئاب الغُبْس تنازعت هذا الشَّوْأى تجاذبته وتخاصمت عليه لا أنها نازعته هو .

« (وفي هذه المادة أيضا ص ٢٦٤) روى لجرير

« لَقَوْنِي أَحْمَى لِلْحَقِيقَةِ مِنْكُمْ وَاضْرِبْ لِلْجَبَّارِ وَالنَّقْعُ سَاطِعُ »

وأوثق عند المُرْدَفَات عَشِيَّةً لِحَاقًا إِذَا مَا جَرَّدَ السِّيفَ لَامِعُ »

وضُبط (جرَّد) بضم آخره والصواب فتحه كحكم امثاله من الافعال الماضية وهو ظاهر غير أن في بناءه للمجهول مالا يخلو من نظر لأنه يقتضى نصب (لامع) حالا من السيف فيقع الإقواء . والذي عندي أن الصواب (إذا ما جرَّد السيف لامع) بنصب السيف على المفعوليَّة ورفع لامع على الفاعليَّة وهو من قولهم لَمَعَ فلانٌ بثوبه وبسيفه لَمَعًا إذا أشار به وقد وجدته كذلك بضبط القلم في نسخة قديمة تغلب عليها الصحَّة من سر الفصاحة لابن سنان الخفاجي .

« (وفي هذه الصفحة بعد سطين) « وقد ترى قافية هذه الاجورة كيف

هى » والصواب (الأرجوزة) كما يعلم من سياق الكلام .

« (وفي مادة — ع ق ر — ج ٦ ص ٢٧٣ س ١٧) « والفرائض جمع

فريضة وهى اللحمة التى ترعى من الدابة عند مرجع الكتف . وضُبط (ترعى) بالبناء للمعلوم والصواب بناؤه للمجهول لأنه هنا من الافعال التى تصو على استعمالها مجهولة دائما كجئن وبُهِت تقول رُعِدَ زيدٌ أى اصابته الرعدة فتبنيه من المجهول فاذا

قلت رَعَدَ زَيْدٌ وَبَرَقَ بِمَعْنَى تَهَدَّدَ بِنَيْتِهِ مِنَ الْمَعْلُومِ . وَفِي كِتَابِ تَصْحِيحِ التَّصْحِيفِ وَتَحْرِيرِ التَّحْرِيفِ لِلصَّفْدِيِّ نَقْلًا عَنْ تَثْقِيفِ اللِّسَانِ لِلصِّمْقَلِيِّ مَا نَصَبَهُ « وَيَقُولُونَ فِي قَوْلِ كَثِيرٍ

وَلَمَّا وَقَفْنَا وَالْقُلُوبَ عَلَى الْغَضَا وَلِلدَّمْعِ سَحٌّ وَالْفَرَائِصُ تَرَعْدُ يَقُولُونَ تَرَعْدُ بَفَتْحِ التَّاءِ وَالصَّوَابُ تَرَعْدُ بِضَمِّهَا »

*(وَفِي مَادَّةِ — ف ط ر — ج ٦ ص ٣٦٢ س ١٦) « وَالتَّفَا طِيرُ أَوَّلُ

نَبَاتِ الْوَسْمِيِّ وَنَظِيرُهُ التَّعَاسِيبُ وَالتَّعَاجِيبُ وَتَبَاشِيرُ الصَّبِيحِ وَلَا وَاحِدٌ لَشَيْءٍ مِنْ هَذِهِ الْأَرْبَعَةِ » . وَرُويَ (التَّعَاسِيبُ) بِالسِّينِ الْمُهْمَلَةِ وَلَيْسَ لَهَا ذِكْرٌ فِي مَادَّةِ (ع س ب) وَأَنَّمَا هِيَ التَّعَاسِيبُ بِالشِّينِ الْمَعْجَمَةِ قَالَ الْمُصَنِّفُ فِي (ع ش ب — ج ٢ ص ٩١) « التَّعَاسِيبُ الْعُشْبُ النَّبْتُ الْمُنْتَوِقُ لَا وَاحِدَ لَهُ » وَكَذَلِكَ وَرَدَ فِي الْقَامُوسِ وَشَرْحِهِ وَفِي (ج ١ ص ٣٥) مِنْ الْمُخْتَصَصِ .

(وَفِي مَادَّةِ — ن ف ر — ج ٧ ص ٨٣ س ٥) « فَهَضُوا وَلَقَوْهُ

بِبَدْرِ لِيَأْمَنَ عَيْرُهُ الْمَقْبِلُ مِنَ الشَّامِ » . وَضُبُّ (لَقَوْهُ) بِفَتْحَتَيْنِ وَالصَّوَابُ بِفَتْحِ فَضْمٍ لِأَنَّهُ مِنْ فَعَلَ مَكْسُورِ الْعَيْنِ اللَّهُمَّ إِذَا أُجْرِيَ عَلَى لُغَةٍ طَيِّبَةٍ وَلَا دَاعَى لاسْتِعْمَالِهَا هُنَا كَمَا سَبَقَ الْقَوْلُ فِي مَادَّةِ (ج د د) .

(وَفِي مَادَّةِ — ه ب ر — ج ٧ ص ١٠٧) رُويَ لَعْدِيٌّ

« فَتَرَى حَاجِيَةَ الَّتِي تَسْقُ الثَّرَى وَالْهَمَزُ يُورِقُ نَبْتُهَا رُودَاهَا »

وَرَدَ (يورِقُ) هَكَذَا بِالرَّاءِ وَلَا مَعْنَى لَهُ هُنَا وَرُويَ (نَبْتُهَا) بِالنَّصَبِ وَ(رُودَاهَا) بِالرَّفْعِ وَكُلُّ ذَلِكَ مَفْسَدٌ لِمَعْنَى الْبَيْتِ . وَالصَّوَابُ (يُوْرِقُ) بِالزَّوْنِ أَيْ يُعْجِبُ وَرَفَعَ نَبْتُهَا وَنَصَبَ رُودَاهَا فَيَصِيرُ الْمَعْنَى أَنَّ هَذِهِ الْبَقَاعَ أَخْصَبَتْ وَصَارَ نَبْتُهَا يُعْجِبُ رُودَاهَا . عَلَى أَنَّ رِوَايَةَ يُونُقٍ لَيْسَتْ مَنَسِيَّةً تَحْكُمُ فِي تَصْحِيحِ مَعْنَى الْبَيْتِ بَلْ هِيَ الْمَذْكُورَةُ فِي أَمْهَاتِ كُتُبِ الْأَدَبِ وَالْقَصِيدَةِ كُلِّهَا مِنْ صُوبَةِ الرُّوْيِ تَقَعُ فِي ثَمَانِيَةِ وَثَلَاثِينَ بَيْتًا وَقَفَتْ عَلَيْهَا تَامَّةً فِي مَجْمُوعِ قَدِيمِ الْخَطِّ وَقَدْ تَرَى مِنْهَا الْأُيَاتُ مَفْرُوقَةً وَهِيَ لَعْدِيٌّ بْنُ الرَّقَّاعِ أَشْهَدُهَا بَيْنَ يَدَيِ الْوَلِيدِ ابْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ فَلَمَّا بَلَغَ قَوْلُهُ فِيهَا

تُرْجِي أَغْنَى كَأَنَّ لِبَرَّةَ رَوْقِهِ

قَطَعَ الْإِنْشَادَ لِشَاغِلِ الْوَلِيدِ عَنْهُ فَقَالَ جَرِيرٌ أَوْ الْفَرَزْدَقُ وَكَانَا حَاضِرِينَ إِنَّهُ سَيَقُولُ

قَلَمٌ أَصَابَ مِنَ الدَّوَاءِ مَدَادَهَا

فلما عاد عدى الى الإِشَادِ نطق بالعجز كما قال فعدت من النوادر في توافق الخواطر .

(وفي مادة — ت ر م ز — ج ٧ ص ١٧٩ س ٤) « التَّرايُزُ من الابل

الذى اذا مضغ رأيت دماغه يرتفع وَيَسْفُلُ » . وضبط (يرتفع) بفتح آخره والصواب ضمه اذ لا وجه لنصب الفعل وهو ظاهر .

(وفي مادة — ج ز ز — ج ٧ ص ١٨٤) رُوى قول الشاعر

« فقلت لصاحبي لا تحبسنا بنزع أصوله واجتز شيعا »

ثم ذكر المصنّف كلاما في البيت لابن برى ليس ممّا نحن فيه إلى أن قال نقلا عنه ما نصّه « ويروى لا تحبسنا وقال في معناه إن العرب ربما خاطبت الواحد بلفظ الاثنين كما قال سُوَيْدُ بْنُ كُرَاعٍ الْمُكَلِّيُّ وكان سويدهذا هجّا بنى عبد الله بن دارم فاستعدّوا عليه سعيد بن عثمان فأراد ضربه فقال سويد قصيدة أولها

تقول ابنة العوفى لَيْسَ لِىَ الْآتِرى الى ابن كُرَاعٍ لا يزال مُفَرَّعا

خَافَةُ هَذِينَ الْأَمِيرِينَ سَهَدَتِ رُقَادَى وَعَشَّتْنِي بِيَاضاً مُفَرَّعا

فان اتما أحكمتانى فازجرا أراهطَ تُوذِنِي مِنَ النَّاسِ رُضَمًا (١)

وإن نزعجرائى بابت عَفَّانَ أَنْزَجِرَ وإن تدعائى أحمَ عَرْضاً مَمْنَعًا

قال وهذا يدل على أنه خاطب اثنين سعيد بن عثمان ومن ينوب عنه أو يحضر معه . وقوله فان اتما أحكمتانى دليل أيضا على أنه يخاطب اثنين » انتهى .

قلنا البيت الاخير يُروى فذّا ويكثر وروده في كلامهم شاهد على جواز مخاطبة

الواحد بلفظ الاثنين والصواب فيه (يا ابنَ عَفَّانَ) بالتداء . والظاهر أن ناسخ الاصل

تبع فيه من يرى حذف الف ابن في هذه الصورة فتصحفت الياء المتناة التحتية

على المصحح بياء الجر ولم ينتبه الى إخلالها بالمعنى اذ لا خلاف في أن ابن عَفَّانَ مراد

بالخطاب في البيت سواء خوطب وحده او مع من يحضر معه ويكون في الايات الالتفات

من الغيبة الى الخطاب .

بقى هنا أن العبارة لا تخلو من غموض واضطراب فان سياق اوّلها يدل على أن

(١) الرضع جمع راضع وهو اللثيم .

مراد ابن برّى الاستشهاد بالبيت على جواز مخاطبة الواحد بلفظ الاثنين ثم عاد في آخرها فاستدلّ بباقي الايات على انه خاطب اثنين حقيقة . وقد أُتيح لى الظفر بالجزء الثانى من حاشية ابن برى التى كتبها على الصحاح ووسمها بالتنبيه والايفصاح عمّا وقع فى كتاب الصحاح فوجدت نصّ عبارته فيها « وذكر الجوهريّ فى اثر هذا البيت أن قوله لا تحبسانا أن العرب ربّما خاطبت الواحد بلفظ الاثنين وانشد

فان تزجرانى يا ابن عَفَّانَ أنزجر وإن تدعائى أحمر عرضا ممّعا »

ثم شرع فى الردّ عليه مستدلّا بباقي الايات على أنّه خاطب اثنين حقيقة . فصنّدر العبارة التى نقلها صاحب اللسان ليس لابن برّى كما يوهمه صنيعه بل هو لصاحب الصحاح ساقه ابن برّى للردّ عليه كما ترى فلم يحسن المؤلف فى اختصار كلامه على هذه الصورة .

(وفى مادة — ف ر ز — ج ٧ ص ٢٥٨ س ١٤) « ويقال للفرصة

فِرْزَةٌ وهى النوبة » . رفع الفرصة مع انها مجرورة باللام وكسر أوّل فرزة مع نصّ صاحب القاموس على ضمّه اذا كانت بمعنى النوبة والفرصة . والخطأ هنا مطبعى قدّمت ضمة الفاء للتاء وأخّرت الكسرة للفاء

٨ (وفى مادة — ع ر س — ج ٨ ص ١٢) روى لبعضهم

« قد طلعت حمراء فنظّ ليس ليس لركبٍ بعدها تعريس »

وضبط (بعدها) بضمّ الهاء والصواب فتحها كما ضبط (تعريس) بفتح السين والصواب رفعه على الاسميّة ليس وبه ضبط فى مادة (ف ن ط ل س — ج ٨ ص ٤٨) والظاهر أن الخطأ هنا مطبعى بالتقديم والتأخير فى الحركات .

(وفى مادة — ع م س — ج ٨ ص ٢٦ س ٨) ضبط (عديّ بن الرقاع)

بفتح الرّاء وشدّ القاف وضبط أيضا بذلك فى مادة (ق ر ش — ج ٨ ص ٢٢٦) ومادة (ذ ف ر — ج ٥ ص ٣٩٤) والصواب أنه ككتاب أى بكسر أوّله وتخفيف القاف بنصّ القاموس وغيره وبه ضبط فى مادة (ك ف ح — ج ٣ ص ٤٠٩) .

(وفى مادة — م و س — ج ٨ آخر ص ١٠٨) « وسأل ميرمان أبا

العبّاس عن موسى وصرفه فقال « اخ ، وروى ميرمان بالمعناة التحتيّة والظاهر أن

المراد هنا مَبْرَمان بفتح فسكون ففتح وبالباء الموحدة وهو أبو بكر محمد بن عليّ
الْأَزْمِيّ^(١) النحويّ تلميذ أبي العباس المبرّد ترجمه السيوطيّ في بغية الوعاة وذكر
أنّه توفي سنة ٣٤٥ وأنشد لبعضهم في هجوه

صُدّاع من كلامك يعترينا وما فيه لمستمع بيان
مُكابرة ومخرقة وبُهِت لقد أبرمتنا يا مَبْرَمان

(وفي مادة — ج ر ش — ج ٨ ص ١٦٠) رُوى لبشر بن أبي حازم

« تَحَدَّرَ ماءُ البئر عن جُرْ شَيْعَةٍ على جِرْبَةٍ تَسْلُو الدِّبَارَ غُرُوبُهَا »^(٢)
ثمّ نقل المصنف عن الجوهريّ أنّ معناه دموى تَحَدَّرَ كَتَحَدَّرَ ماءُ البئر عن دَأْوٍ
تستقي به ناقة جم شمة لأنّ أهل جُرْش يستقون على الابل انتهى . ورُوى (بشر
ابن أبي حازم) بالخاء المهملة والصواب أنّه بالخاء المعجمة وبها ورد في (ج ر ب —
ج ١ ص ٢٥٣) وفي (ض ب ب — ج ٢ ص ٢٩) و(ق ن و — ج ٢٠ ص ٦٩) .
وكثيرا ما يرد هذا الاسم مصحّفاً بالمهملة في كتب الادب والتاريخ المطبوعة كالآغاني
والعقد وغيرهما كما أنهم يعكسون في (معاوية بن خُذَيم) فيروونه بالخاء المعجمة
مع أنّ صوابه بالمهملة .

وضُبط (تَحَدَّرَ ماءُ البئر) في البيت على أنّه فعل ماض فاعله الماء ومقتضى
تفسير الجوهريّ أنّه مصدر أضيف اليه الماء فالصواب (تَحَدَّرَ ماءُ البئر) وبه
ضُبط في مادة (ج ر ب — ج ١ ص ٢٥٣) .

(وفي مادة — ر ي ش — ج ٨ ص ١٩٨) رُوى للبيد

« ولئن كبرتُ لقد عمّرت كأنني غُصْنٌ تَقِيّئُهُ الرِّيحُ رَطِيبُ
وكذلك حقّاً من بَعَمَرٍ يُبَلِّه كَرُّ الزَّمانِ عليه والتقليب »
وضُبط (بعمر) بالرفع والصواب إسكان آخره لجزمه بمن ويكون فيه على هذا الاضمار
وهو إسكان التاء من متفاعِلن .

(وفي مادة — ك ش ش — ج ٨ ص ٢٣٣) رُوى لبعضهم

« تَضَحَّكُ مِنِّي أَنْ رَأَيْتُ أَخْتَرِشَ وَلَوْ حَرَشْتُ لَكَشَفْتُ عَنْ حَرِشِ »

(١) في القاموس وأزم محرّكة موضع بين الاهواز ورامهرمز منه محمد بن عليّ النحوي المعروف
بمَبرمان .
(٢) الدِّبَار بكسر أوله وبالباء الموحدة جمع دبرة بالفتح وهي الكرّدة من المزرعة . والجربة بالكسر
المزرعة .

وضُبط (حرشت وكشفت) هنا وفي مادة (ح ر ش — ج ٨ ص ١٦٩) بضمّ التاء
توهُما انه للمتكمّم وليس كذلك لأن القائل ذكر امرأة ضحكت منه لَمَارَته يحتش أي
بصيد الضباب فلا معنى لجعله احتراشه بعد ذلك شرطاً لما توَعَّدها به لانه قد وقع منه
بالفعل واستلزم ضحكها . فالصواب كسر التاء فهما على أنه خطاب للمؤنث وفيه
الالتفات من الغيبة الى الخطاب كما في خزانة البغدادى وشرحه على شواهد شرح
الشافية ويكون المعنى إنك تضحكين من احتراشي الضباب استهزاءً بعملى ولو أنك
تحتشين مثلى لفعلت كذا . وإنما ضحكت منه استخفافاً به لان الضبّ صيد
العجزة والضعفاء .

(وفي هذه المادة — أ ول ص ٢٣٤) روى لبعضهم

« عَلىَّ فيها أَتَنى أَبغيشَ ييضاً ترضينى ولا ترضيشَ »

وفي هذه الرواية مالا يخفى وبها روى البيت أيضاً في شرح القاموس . وقد رواه ابن
جنّى في سرّ الصناعة في كلامه على حرف الشين والبغدادى في الخزانة (ج ٤ ص ٥٩٤)
« علىّ فيما أتنى » الخ وبها يستقيم الكلام .

✱ (وفي مادة — ك ي ش — ج ٨ ص ٢٣٥) « ثوبٌ أ كياشٌ

وَجِبَةٌ أسناد وثوب أفواف » . وضُبط (جِبَّة) بتخفيف الباء والصواب تشديدها
والمراد بها هنا ذلك الثوب المعروف ولم يحك أحد التخفيف في بآئها بل حسبنا دليلاً
على تشديدها قولهم في جمعها جُبَّب وجباب بيا آين .

✱ (وفي مادة — ن غ ش — ج ٨ ص ٢٤٩ س ١٤) « ققلت إن رسول

الله صلى الله عليه وسلم أرسلنى اليك فتَنَغَشَّ كما تَنَغِشُ الطير » . وضُبط (تَنَغِشُ)
بكسر الغين والصواب فتحها لأنّ ما كان على تَفَعَّلَ يكون مفتوح ما قبل الآخر في
المضارع كتَقَطَّعَ يتَقَطَّعُ على ما هو مقرر في التصريف .

✱ (وفي مادة — ب ر ص — ج ٨ ص ٢٧٠ س ٢٣) « كذلك حذف

التنوين لالتقاء الساكنين هنا وهو مراد يدلك على إرادته أنهم لم يَجْرُوا ما بعده
بالإضافة اليه » . وضُبط (لم يجرُوا) بفتح الياء وضمّ الجيم وفتح الراء والصواب
(لم يَجْرُوا) بفتح فضمّتين مع تشديد الراء مضارع جَرَّ .

• (وفى هذه المادة — ص ٢٧١) روى الحسن بن ثابت

« يَسْتَقُونَ مِنْ وَرْدِ الْبَرِّ يَصَّ عَلَيْهِمْ بَرْدَى يُصَفِّقُ بِالرَّحِيقِ السَّلْسَلِ »
وضُبط (يصفق) بكسر الفاء أى ببناء الفعل للمعلوم والصواب فتحها لأن معنى
التصفيق مزج الشراب ومراد الشاعر أن ممدوحه يسقون من ورد عليهم هذا المكان
ماء نهر بردى ممزوجاً بالخر . قال المصنف فى مادة (ص ف ق — ج ١٢) « وَصَفَّقَ
الشرابَ مزجه فهو مُصَفَّقٌ وَصَفَّقَهُ وَصَفَّقَهُ وَأَصْفَقَهُ حوَّله من إناء إلى إناء ليصفو »
ثم استشهد بهذا البيت وضُبط (يصفق) هناك بالبناء للمجهول كما أوضحنا .

(وفى مادة — بى ض — ج ٨ آخر ص ٣٩٧) « فلما فرغ من الحديث

قال يانضرُ أنشدنى أحلبَ بيت قالته العرب » اطلع . وروى (أحلب) بالخاء المهملة
ولامعنى له هنا وإنما هو أحلب بالخاء المعجمة أى أسلبه وأجذبه للعقول . ومن الغريب
مجيئ هذه الكلمة بالمعجمة فى شرح القاموس مع أن مصدحه لا يكاد يخرج عما فى
طبعة اللسان من صواب أو خطأ .

(وفى مادة — وف ض — ج ٩ ص ١٢٠ س ٤) روى لرؤبة

« تَمْشَى بِنَا الْجِدِّ عَلَى أَوْفَاضِ »

وروى (تمشى) بالمشاة القويصة أو له وضُبط (الجد) بالنصب على توهم أنه مفعول
مطلق لتمشى والذى يؤخذ مما قبله وبعده فى الديوان أنه فاعله فالصواب رفعه ورواية
(تمشى) بالتحية . على أن الذى فى الديوان (يَمْسَى) من الإمساء بالسين المهملة .

(وفى مادة — س م ط — ج ٩ ص ١٩٦) روى لبعضهم

« يَمْجُ الْمَسْكَ مَفْرِقَهَا وَيُضْبِي الْعَقْلَ مَنْطِقَهَا »

وَتُمْسَى مَا يُورِقَهَا سِقَامُ الْعَاشِقِ الْوَصِيبِ »

وضُبط (سقام) بكسر أوله ومعناه فى البيت المرض فالصواب فتحه لأنه لا يكون
بهذا المعنى إلا مفتوحاً . وأما السقام بالكسر فجمع سقيم وهو غير مراد هنا كما
لا يخفى .

(وفى مادة — وس ط — ج ٩ ص ٣٠٧) روى لسوار بن المضرب

« لَأَتَى كَأَنى أرى من لَحْيَاءِ لَهُ وَلَا أَمَانَةَ وَنَسَطَ النَّاسَ عُرْيَانَا »

وَرُوي له أيضاً في مادة (ز ب ن) — ج ١٧ ص ٥٤)

« بِذَ بَيِّ الذَّمِّ عَنْ أَحْسَابِ قَوِي وَزَبُونَاتِ أَشْنُوسَ تَيْحَانِ »

وَضُبُّط (المَضْرَب) في الموضعين بكسر الراء والصواب فتحها على أَنَّهُ اسم مفعول قال الامام التبريزي في شرح القطعة التي منها هذا البيت من ديوان الحماسة « ومضرب بفتح الراء أى ضرب مرّة بعد مرّة وُسِّمى مضرباً لأنّه شَبَّ بامرأة خلف أخوها ليضر بنّه بالسيف مائة ضربة فضر به فغشى عليه ثم أفاق فقال

أفقت وقد أنى لك أن تُفِقَا فذاك أوان أبصرت الطريقا

وكان الجهل ممّا يزدهيني على غُلُوّائه حتّى أدوقا

فسمى مُضْرَباً لذلك انتهى وقد ضُبُّط بفتح الراء في مادة (ت ي ح — ج ٣ ص ٢٤١)

(تمة) ذكر البغدادى في خزانته (ج ٤ ص ١١) في ترجمة كعب بن زهير هذه

القصة منسوبة لابنه عقبة فقال « ولكعب ابنٌ شاعر اسمه عقبة ولقبه المضرب لأنّه شَبَّ بامرأة فضر به أخوها بالسيف ضربات كثيرة فلم يمت » وعليه فهو بالفتح أيضاً الا أنّ شارح القاموس ذكر في لقب عقبة بن كعب هذا أنه كجِدِّث ومعظم اى بالكسر والفتح قال والوجهين ضُبُّط في نسخة الصحاح في باب (ل ب ب) وتعقبه مصحّحه بأنّ الضبط بالشكل لا بالمعارة . قلنا ولا عبرة بالشكل كما لا يخفى وإن كان يُستأنس به اذا وافق وجهها وكان في نسخة تغلب عليها الصيغة .

وذكر ابن خطيب الدهشة في تحفة ذوى الأرب مُضْرَباً والدّ زهدم فنصّ على

أنّه بكسر الراء ثمّ نقل أيضاً عن ابى على الغسانيّ انه بالكسر قال ويقال بالفتح انتهى . فلا يبعد أن يكون مضرب بن كعب بالضبطين أيضاً وإن كان ما استند عليه شارح القاموس لا ينهض دليلاً . وما ذكره البغدادى لا يخفى ما فيه لما في مثل هذا الاتفاق من البعد وإن كان غير مستحيل الوقوع والظاهر انّ منشأ ذلك اشتباه الرجلين على بعض الرواة لا تفاهما في اللقب فنُسب لابن كعب ما وقع لابي سوّار ولا يكون العكس لأنّ فيما ذكره التبريزي من شعر ابى سوّار ما ذكرناه منه وما لم نذكره دلالة على انّ القصة قصته فهو بفتح الراء لا غير .

ولسوّار هذا ذكره في اخبار الخوارج من كامل المبرّد وذكره في موضع آخر (ص

٢٨٩ من طبعة ليبسيك وج ١ ص ٣٠٠ من طبعة مصر) وورد بعد اسم ابيه في كلتا

النسختين ما نصّه (بفتح الراء) هكذا بين قوسين فان كان كل ما جمل في الكتاب بين

قوسين من كلام ابى الحسن الاخفش راويه عن مؤلفه كما هو المشهور فهو نص آخر
لاحد الثقات يعضد ما ذكرنا .

فان قيل لم يسق التبريزى في نسب سوار غير ابيه المضرب ولم يبين اسمه افلا
يجوز ان يكون هو عقبه بن كعب بعينه وسوار ابنه وعليه فلا اشتباه بين رجلين يستدعى
ما ذكر . قلنا هذا لا يصح لان ذاك سعدى من سعد بنى نعيم او من سعد بنى كلاب
على ما ذكر التبريزى وغيره وعقبه بن كعب مزنى فهو غيره قطعاً .

« (وفي مادة — ع ك ظ — ج ٩ ص ٣٢٧ س ٢١) » ابن الاعرابى

اذا اشتد على الرجل السفر وبعد قيل تنكظ فاذا التوى عليه امره فقد تنكظ
وضبط . (وبعد) بضم الدال والصواب فتحها مع ضم العين لانه فعل ماض من
البعد نقيض القرب وهو معطوف على اشتد وبه ضبط في عبارة القاموس .

« (وفي مادة — ج ز ع — ج ٩ ص ٣٩٨) روى للبيد

« حُفِرَتْ وزايلها السراب كائنها اجزاع بشة انلها ورضامها »
وروى (حُفِرَتْ) بالراء المهملة وصوابه بالزاي اى سِيقَتْ وَحُشِنَتْ . وضبط
(رَضام) بضم اوّله والصواب كسره لانه جمع رَضْمَةٍ والمطرّد في قَعْلَةٍ اذالم تكن
عينها ياءً فِعال بالكسر امّا فِعال بالضم والتخفيف فليس من ابنية جموع التكسير
السبعة والعشرين وإنما سُمع في الفاظ سبق كلامنا عليها في مادة (ب ر أ) اوّل هذه
الرسالة . وقد ضبط (رَضام) بكسر اوّله في مادة (ر ض م — ج ١٥ ص ١٣٥)
إلا ان (حفرت) ضبط فيها بالبناء للمعلوم والصواب بناؤه للمجهول لما قد مناه .

« (وفي مادة — رب ع — ج ٩ ص ٤٥٥) روى لستحيم بن وثيل

الرياحى

وما ذا يدري الشعراء منى وقد جاوزت حد الا ربعين
وضبط . (وثيل) بضم ففتح مصغراً والصواب بفتح فكسر كما ضبط في آخر مادة
(و ث ل — ج ١٤ ص ٢٤٨) وقد نص في القاموس على انه كأمير وقال ابن دريد
في كتاب الاشتقاق إنه من الوثالة وهى الرجاحة من قولهم رجل وثيل بين الوثالة .

« (وفي مادة — ري ع — ج ٩ ص ٤٩٨) روى لطرّة

« تربع الى صوت المهيب وتبقى بذى خصل روعات أكلف ملبد »

قال المبرّد وصاحب العقد والراز وإِنْ كان لحن فانه أصاب التشبيه . واعترض ابن السّيد البطليوسيّ في حاشيته على الكامل بان هذا لا يعدّ لحناً والخلاف في ذلك لا موضع لذكره هنا وقد فصله البغداديّ في خزانته (ج ٤ ص ٢٩٢ من طبعة بولاق) فارجع اليه ان شئت وانما موضع الفائدة منه ان كلّ من روى البيت من أئمة اللغة والادب ومنهم ابن السّيد البطليوسيّ في مسائله روى فيه (اذا تشوّفاً) وبه يستقيم المعنى كما لا يخفى . أمّا رواية خافية بدل قادمة فقد تفرّد بها صاحب اللسان ولا لإخلال فيها بالمعنى لأن مراد الشاعر تشبيه أذني الفرس اذا رفعهما حال تطلّعه بالريشة أو القلم الحرّف فلا فرق بين أن تكون هذه الريشة من القوادم أو من الخوافي ولعلمها رواية أخرى في البيت .

(تتمّة) قال العلامة البغداديّ « فان قلت كيف أخبر عن الاثنين بالواحد قلت إنّ العضوين المشتركين في فعل واحد مع اتّفاقهما في التسمية يجوز إفراد خبرهما لأنّ حكمهما واحد وقد ذكرناه مفصلاً في باب المثني » انتهى . وفي شرح التبريزيّ على الحماسة أراد تخال كل واحدة من أذنيه كما قال الآخر * يا ابن التي حُذّنتها باع * والحذنتان الأذنان .

بقي هنا ممّا يتعلق بالبيت ما ذكره بعضهم من ان قائله انشده بحضرة الرشيد فليحتمل أبو عمرو والإصمعيّ وقد انكره ابن هشام حيث قال في المغني « وهذا وهم فان أبا عمرو توفي قبل الرشيد » وتعقبه شرّاحه بان هذا لا يصلح تعليلاً للوهم فان سبق وفاة أبي عمرو الرشيد لا ينافي حضوره مجلسه ولو غير خليفة الا أن يراد وهو خليفة لأنّ أبا عمرو توفي سنة اربع وخمسين ومائة والرشيد انما ولي الخلافة سنة سبعين ومائة كذا ذكر البغداديّ في خزانته وسكت عنه . والذي يظهر لنا أن الصواب ما ذهب اليه ابن هشام وما تعقبه به شرّاحه لا يستقيم لأنّ ولادة الرشيد كانت في آخر ذي الحجة سنة خمس واربعين ومائة وقيل في مستهل المحرم سنة تسع واربعين فعلى القول الاول وافترض اجتماعه بأبي عمرو سنة وفاته يكون سنه اذذاك ثمانى سنوات ويستبعد ما ذكره على من يكون في هذا السن فضلاً عن أن يكون له مجلس يجتمع فيه الشعراء ويحضره مثل أبي عمرو والإصمعيّ .

(وفي مادة — ذرف — ج ١١ ص ٨ س ١٢) « واستذرف الشيء »

استقطره واستدرف الضرعُ دعا الى أن يُحلب ويُستقطر قال يصف ضرعاً
تسمح اذا هيجهته مستدرف

ورؤى (واستدرف الضرع) بالدال المهملة وصوابه بالذال المعجمة وهو ظاهر . ومثله في آخر المادة « والذُرْفَةُ نبتةٌ » والصواب الذَّرْفَةُ بالمعجمة .

« (وفي مادة — وصف — ج ١١ ص ٢٧٢) رؤى أطَرْفَةَ بن العبد

« إني كفاني من أمر هممتُ به جازٌ كجارِ الحَذَاقِيّ الذي اتَّصَفَا »
وضُبطَ (كجارٍ) بالتونين والصواب حذفه للإضافة وإقامة الوزن كما ضبط في مادة (ح ذ ق — ص ٣٢٤) .

« (وفي مادة — ح زق — ج ١١ ص ٣٣١ س ١١) « الحِزْقُ والحِزْقَةُ

الجماعة من الناس والطير وغيرها » الى أن قال « والجمع الحِزْقُ مثل فرقة وفِرَق »
والصواب (والجمع الحِزْق) بالحاء المهملة لا الخاء المعجمة .

« (وفي مادة — ط ل ق — ج ١٢ ص ٩٦ س ١-٢) « ومنه حديث علىّ

عليه السلام إنَّ الحَسَنَ مِطْلَاقٌ فلم تزوجه » . هكذا بحزم تزوجه بلم النافية والسياق لا يقتضيه لأنَّ المقام مقام نهى لا نفي . وإذا جعلناها (لَمْ) الاستفهامية أى بكسر اللام وفتح الميم بقى الاشكال فى جزم الفعل بلا موجب نعم قد حُكِّوا حذف النون من الافعال الخمسة تخفيفاً واستشهد عليه ابن هشام فى حواشى الالفية وابن مالك فى شرحه على كافيته بقوله عليه الصلاة والسلام « والذي نفس محمد بيده لا تدخلوا الجنة حتى تؤمنوا ولا تؤمنوا حتى تحابُّوا » والاصل لا تدخلون ولا تؤمنون لأنَّ لا نافية وهى لا تعمل فى الفعل شيئاً الا أنَّ أئمة النحو نصُّوا على أن ذلك قليل نادر ما لم يقترن الفعل بنون الوقاية قال الامام ابن مالك فى الكافية

وحذفها فى الرفع قبل فى أىْ والفك والادغام أيضاً ثبَتَا

ودون فى الرفع حذفها حَكُّوا نثراً ونظماً نادراً وقد رَوَوْا

أَيْدِىْ أُسْرِى وَيَبْقَى تَدْ لُسْكِي وَجْهَكِ بِالْعَنْبَرِ وَالْمِسْكِ الذَّكِي

ولو ورد فى كلام الامام رضى الله عنه لنبهوا عليه ولم يسكتوا عنه شأنهم فى كلِّ قليل نادر . على أنه لا داعى لمثل هذا التعسف بعد أن رواه ابن الاثير فى النهاية (فلا تزوجه) بلا الناهية ولا ريب فى أن المصنّف نقله عنه فخرّفه التَّسَاخ .

« (وفي مادة — ع ذ ق — ج ١٢ آخر ص ١٠٩) « وعَذَقَ الرجل بشرّ

يفذِّقُه عَذَقاً وسمّه بالفتح ورماه به » . ولا معنى للفتح هنا وإنما هو (بالقيح) قال

في هذه المادة من القاموس « وفلانا بشر أو قبيح رماه به » وبهذا فسر أيضا في تاج المصادر المحفوظ بدار الكتب الأزهرية بالقاهرة . بقي هنا فتح العين من مضارع عذق مع فتحها في ماضيه وقياس مثله أن يكون حلقى العين أو اللام ولم يشذ إلا أبو يابى وبعض أفعال ذكرها المصنف ليس منها هذا الفعل على أنهم نازعوا فيها كما يعلم من مراجعة مادة (أ ب ي) . وإنما أوقع المصحح في هذا تصحيف القبيح (بالفتح) فظنه نصا على فتح عين المضارع . والصواب (يعذقه) بكسر الذال كمنص شارح القاموس .

• (وفي مادة - ع ر ق - ج ١٢ ص ١٢٠) روى لعوف بن الأحوص

« لقيتم من تدريكم علينا وقتل سراتنا اذات العراقى »

هكذا باثبات ألف قبل (ذات) والصواب حذفها .

• (وفي مادة - ع ن ق - ج ١٢ آخر ص ١٤٤) روى قول الشاعر

« نطعنهم ما ارتموا حتى اذا اطعنوا ضارب حتى اذا ما ضاربوا اعتنقا »

قلنا البيت لزهير بن أبي سلمى في ممدوحه هريم بن سنان . والصواب في (نطعنهم) يطعنهم بالمشناة التحتيّة أوّله لأن الضمير فيه للممدوح ويدل عليه قوله بعد ذلك ضارب واعتنق . قال الاعلم الشنتمري في شرح ديوان زهير « يقول اذا ارتى الناس بالنبل دخل هو تحت الرمي فجعل يطاعنهم فاذا تطاعنوا ضارب بالسيف فاذا تضاربوا بالسيوف اعتنق قرنه والتمزمه يصف أنه يزيد عليهم في كل حال من أحوال الحرب » انتهى .

وفي الوساطة للقاضي الجرجاني بعد إيراد بيت زهير ما نصه « قسم البيت على أحوال الحرب ومراتب اللقاء ثم ألحق بكل قسم ما يليه في المعنى الذي قصده من تفضيل الممدوح فصار موصولا به مقرونا اليه ونحوه قول عنبرة

إن يلحقوا أكرروا وإن يستلحموا أشدد وإن نزلوا بضيق أنزل

فهذا كالأول في الصنعة وإن كان إنما أزوج كل قسم بقرينه وما هو وفقه ولم يرض الأول إلا بان قسم ثم تقدم عن كل قسم قدما وارتفع عليه درجة » انتهى . وقد أجاد زهير في ترتيب حالات الحرب لأن أولها عندهم الملاقة من بعيد ثم المراماة ثم المطاعنة ثم الجالدة ثم المعاقبة فذكر منها ما وسعه بيته على الترتيب .

• (وفي مادة - غ ر ق - ج ١٢ ص ١٧٥) « قال الراجز

أتبعنهم مقلّة إنسانها غرق هل ما أرى تارك للعين إنسانا »

والبيت من البسيط فالصواب أن يقال قال الشاعر لا الراجز

❖ (وفي مادة — ف ل ق — ج ١٢ ص ١٨٥) رُوى قول الشاعر

«وإن أناها ذو فِلاقٍ وحشَنَ تُعارضُ الكلب إذا الكلب رُشَنَ»

بالنون في (أناها) والصواب (أناها) بالمشناة القويصة وهو ظاهر وبه الرواية في مادة (ح ش ن — ج ١٦ ص ٢٧٤) .

❖ (وفي هذه المادة ص ١٨٦) رُوى لأبي حَيَّة النَّمِيرِيّ

«وقالت إنها القَلَقَى فأطلق على النَقَد الذي معك الصِّرار»

بنصب (النقد) والصواب جرّه بعلى وهو ظاهر أيضا .

❖ (وفي مادة — أ ف ل — ج ١٣ ص ١٨) رُوى لأبي زيد

«أبو شَيْمَيْنٍ من حَصَاةٍ قد أَفَلَتَ كانَ أَطْبَاءَها في رُفْعِها رُفْعُ»

والصواب (أبو زَيْدٍ) بالباء الموحدة بعد الزاي تصغير زَيْدٍ بالفتح بمعنى العطاء كما نصّ عليه ابن دُرَيْدٍ في كتاب الاشتقاق وهو حَرَمَةُ الطائِيّ والبيت من قصيدة له في وصف الاسد أنشدها بين يدي سيّدنا عثمان بن عفّان رضي الله عنه وقد وقعت عليها تامة ولكنها كثيرة التحريف ولولا ذلك لذكرتها هنا لنُدرة وجودها .

❖ (وفي مادة — ب ز ل — ج ١٣ ص ٥٥) رُوى لزهير

«سعى ساعيا غَيْظُ بنُ مُرّةَ بعدما تَبَزَّلَ ما بين العَشيرة بالدم»

وضُبط (غَيْظ) بالرفع والصواب جرّه للاضافة الى الساعيين وكذلك (ابن) لانه نعت له وبه ضُبط في مادة (س ع ي — ج ١٩ ص ١٠٨)

❖ (وفي مادة — ب و ل — ج ١٣ ص ٧٩) رُوى لزهير أيضا

«لقد باليتُ مَطْعَنُ أمّ أوفى ولكن أمّ أوفى لا تَباني»

ورُوى (مَطْعَن) بالطاء المهملة والصواب بالظاء المعجمة أي إني كرهت سيرها وذهاها يريد فراقها . ورُوى (تَباني) بالنون والصواب تَبال باللام ليصحّ معنى البيت وحسبك قول المؤلف في تفسيره «بليت كرهت ولا تَبال لا تَكْره» وهو من أبيات لامية قالها زهير في امرأته أمّ أوفى لَمّا ندم على تطليقها أولها

لعمرك والخطوب معيّرات وفي طول المعاشرة التّقالى

• (وفي مادة — ح ث ل — ج ١٣ ص ١٥٠) رُوى لمتّم

« وأرْمَلَةٌ تسمى بأشعث مُحْتَمِل كَقَرْخِ الحُبَارَى ريشُهُ قد تَصَوَّعا »
بضمّ الرَاء من (أرْمَلَة) والصواب إسكانها وهو ظاهر .

• (وفي مادة — ح ف أ ل — ج ١٣ ص ١٦٩ س ١٥) « وهذا كله قول

سيبويه وقد تقسّم ذكره في حقل » والصواب (تقدّم) باستقاط السين وهو ظاهر أيضا .

• (وفي مادة — ح و ل — ج ١٣) تكرر ذكر (اللبد) مضبوطا بضمّ أوله

والصواب كسره

• (وفي مادة — خ ي ل — ج ١٣ ص ٢٤٧) رُوى قول الشاعر

« وثالثنا في الحِاف كل مُهَنَّدٍ لِمَا يُرَم من صمّ العظام به خالى
ولا وجه لجزم (يُرَمَى) والصواب (لما ريم) وهي رواية علم الدين السخاويّ في سفر
السعاة والبلويّ في ألف باء وهو من رام يروم بُنى على ما لم يسمّ فاعله .

• (وفي مادة — س ر ل — ج ١٣ ص ٣٥٦) « ويحتجّ على ترك صرفه

بقول ابن مقبل

انى دونها ذبّ الريّاد كأنه فتّى فارسىّ في سراويل رامح
ورُسَم (أنى) هكذا بغير نقط وكتب المصحح بالحاشية « تقدم في ترجمة رود بلفظ يمشى
بها وحرّر الرواية » . قلنا صوابه (أنى) بالثناة القويّسة ويروى (يمشى بها) ويروى
أيضا (يرود بها) كما أثبتته العلامة البغداديّ في خزائنه .

بقي هنا ضبطهم (سراويل) مجرورا بالسكرة وجرّ (رامح) للإضافة اليه وهو خطأ من
وجهين أمّا الأوّل فلاّ نهم استشهدوا بالبيت على منع صرف سراويل كما ترى وروايته
بالإضافة لا يظهر بها وجه الاستشهاد . وأمّا الثانى فلاّنه يصف ثورا وحشيّا وعبر
عنه بذبّ الرياد والضمير في دونها يعود لاثناه وشبهه ما على قوائمه من الشعر بالسراويل
وهو من لباس الفُرس ولهذا قال (فتّى فارسىّ في سراويل) وشبهه قرنه بالرّمح ولهذا
قال (رامح) أى ذورمخ ففتّى خبر كانّ وفارسى نعت له ورامح نعت ثان له فيكون صواب
الرواية في البيت

فتّى فارسىّ في سراويل رامحُ

بجرّ سراويل بالفتحة لكونه ممنوعاً من الصرف ورفّع رامح . وفدضبط البيت محرّفا

أيضاً في مادة (ذبب — ج ١ ص ٣٦٧) ومادة (رود — ج ٤ ص ١٧٠) .

❖ (وفي مادة — س ف ل — ج ١٣ ص ٣٥٩) رُوى قول الشاعر

« تَوَا كَلَّمَا الْأَزْمَانُ حَتَّى أَجَاءَهَا إِلَى جَلَدٍ مِنْهَا الْقَلِيلُ الْأَسَافِلِ »

وضُبط (أَجَانَهَا) بِاسْكَانِ الْجِيمِ وَفَتْحِ الْهَمْزَةِ الَّتِي بَعْدَهَا وَهُوَ خَطَأٌ بَيِّنٌ مُفْسِدٌ لِّلْمَعْنَى وَالْوِزْنَ وَالصَّوَابَ (أَجَانَهَا) بَفَتْحِ الْجِيمِ وَاسْكَانِ الْهَمْزَةِ أَيْ جِئْتُ بِهَا فَلَمَّا عُدِّيَ الْفِعْلُ بِالْهَمْزَةِ تَعَدَّى لِلْمَفْعُولِ بِلا واسطة .

(وفي مادة — ط ل ل — ج ١٣ ص ٤٣٣) رُوى لَعُؤِيَّةُ بْنُ سُلَيْمٍ

« أَلَا نَادَتْ أُمَامَةً بِاحْتِمَالٍ لَتَحْزَنُنِي فَلَا بَيْتَ لِي إِلَّا بِأَبِي

فَسِيرِي مَا بَدَا لَكَ أَوْ أَقِيمِي فَأَيَّامًا أَتَيْتِ فَعَنْ يَقَالَ

وَكَيْفَ تَرُوعُنِي امْرَأَةٌ بَيِّنٍ حَيَاتِي بَعْدَ فَارِسٍ ذِي طَلَالٍ »

وَكُتِبَ الْمَصْحُوحُ بِالْحَاشِيَةِ « قَوْلُهُ فَعَنْ يَقَالَ هَكَذَا رَسَمٌ فِي الْأَصْلِ وَلَمْ نَعَثَرْ عَلَيْهِ فِي غَيْرِ هَذَا الْمَوْضِعِ وَلَعَلَّهُ فَعِيرٌ قَالِي فَلْيَحْزَنْ » . قُلْنَا الْأَظْهَرُ أَنَّ (فَعَنْ يَقَالَ) بِحَذْفِ يَاءِهِ أَوْ (فَعَنْ يَقَالِي) بِثَبَاتِهَا إِلَّا أَنَّ الْمَنْقُوصَ الْمَنْوُونَ إِذَا وَقَفَ عَلَيْهِ وَلَمْ يَكُنْ مَنْصُوبًا فَأَلَا وَلِي حَذْفُ يَاءِهِ وَهُوَ الْمَوْفَاقُ أَيْضاً لِمَا رَسَمَ فِي الْبَيْتِ .

❖ (وفي مادة — ع ي ل — ج ١٣ ص ٥١٦) « وَيَقَالُ لِلْعَائِرِ عَالِكٌ عَالِيَا

كَقَوْلِكَ لَعَا لَكَ عَالِيَا يُدْعَى لَهُ بِالْأَقَالَةِ » . وَرُوي (الْعَائِرُ) بِالْهَمْزِ وَإِنَّمَا هُوَ (الْعَائِرُ)

بِالْثَنَاءِ الْمَثَلَّةِ كَمَا يَفْهَمُ مِنْ سِيَاقِ الْعِبَارَةِ وَمِنْ الْاسْتِشْهَادِ عَلَيْهَا بِقَوْلِ الشَّاعِرِ

أَخَاكَ الَّذِي إِنْ زَلَّتِ النَّعْلُ لَمْ يَقْلُ تَعِسَتْ وَلَكِنْ قَالَ عَا لَكَ عَالِيَا

❖ (وفي مادة — غ ل ل — ج ١٤ ص ١٥ س ١٤) « وَالْغِيلَالَةُ شَعَارٌ يَلْبَسُ

تَحْتَ الثَّوبِ نَهْ لَا يُتَغَلَّلُ فِيهَا أَيْ يُدْخَلُ » وَالصَّوَابُ (لَا نَهْ يُتَغَلَّلُ) وَهُوَ ظَاهِرٌ .

❖ (وفي مادة — ف ي ل — ج ١٤ ص ٥١) رُوى لَطْرَفَةُ

« يَشُقُّ حَبَابَ الْمَاءِ حَنْزُومُهَا بِهِ كَمَا قَسَمَ التَّرْبُ الْمُفَايِلُ بِالْيَدِ »

وَرُوي (بِهِ) بِتَذْكِيرِ الضَّمِيرِ وَالْبَيْتِ فِي وَصْفِ سَفِينَةٍ بِشُقِّ صَدْرِهَا بِهَا الْمَاءُ فَالصَّوَابُ

أَنْ يَقَالَ (بِهَا) وَبِهِ وَرَدَّتِ الرِّوَايَةُ فِي شُرُوحِ الْمَعْلَقَاتِ .

(وفي مادة — ك ل ل — ج ١٤ ص ١١٦) رُوى قوله

« من كلِّ محفوفٍ يُظِلُّ عَصِيَّةٍ رَوْحٌ عَلَيْهِ كَلَّةٌ وَقِرَامُهَا
بإضافة ظلٍّ الى العصيِّ ورواية (رَوْح) بالتحريك والحاء المهملة وقد أصبح البيت
بهذه الرواية من المعتميات وصوابه

من كلِّ محفوفٍ يُظِلُّ عَصِيَّةٌ زَوْجٌ عَلَيْهِ كَلَّةٌ وَقِرَامُهَا
يعنى من كلِّ هودج محفوف أى مُعْطَى يُظِلُّ عِمْدَانَهُ زَوْجٌ بفتح الزاى وإسكان الواو
وبالجيم آخره وهو النمط يُطرح على الهودج . وبهذه الرواية رُوى البيت فى مادة
(زوج — ج ٣ ص ١١٨) وهو للسَّيِّد .

(وفي مادة — ن ض ل — ج ١٤ ص ١٨٩) رُوى للسَّيِّد

« فانتضلنا وابنُ سُلَيمى قَاعِدُهُ كَسَقِيقِ الطيرِ يُغَضِّى وَيُجَلِّى »
وضُبط (الطير) بالرفع والصواب جرّه للاضافة . ورُوى (يُغَضِّى) بالبناء للمجهول
والصواب بناؤه للمعلوم كما رُوى فى مادة (غ ض و — ص ٣٦٤) وفسره المؤلف
بقوله « يعنى يُغَضِّى الجفونَ مرَّةً وَيُجَلِّى مرَّةً » .

(وفي مادة — وأل — ج ١٤ ص ٢٤١) رُوى لآبِى ذُوئَيْب

« أَدَانْ وَأَنبَاهُ الْاَوَّلُونُ بَأَنَّ الْمُدَانِ مَلِيٌّ وَفِيَّ »
ورُوى بتخفيف الهمزة التى بعد الباء من (أنباه) والصواب همزه لتصحيح الوزن
لأنَّ الهمزة واقعة فى موضع الفاء من (فعولن) وحذفها المسمَّى بالسَّلم لا يدخل إلا
فى فعولن الواقع أوّل البيت أو الواقع أوّل المعجز ولكن على خلاف بينهم فى تجويزه .
وضُبط (الاولون) بسكون النون وهو مخلٌّ بالوزن أيضا لأنَّ العروض المقبوضة
من المتقارب وهى التى حذفت منها نون فعولن تبقى على (فعولن) بتحريك اللام فالصواب
تحريك النون بالفتح .

وقد وقع لهم مثل هذا فى مادة (ب خ خ — ج ٣ ص ٤٨٣) حيث رُوى
قول الشاعر

« رَوَا فِدُهُ أَكْرَمُ الرَّافِدَاتِ بَخْ لَكَ بَخْ لِبَحْرِ خِضَمِ »
بسكون آخر العروض والصواب تحريكه بالكسر . ومثله ما رُوى لكثير فى مادة
(ف رق — ج ١٢ ص ١٧٩)

« وَذِفرى ككاهل ذِريح الخليف أصاب فَرِيقَةَ ليلٍ فعائنا »
 بسكون آخر العروض أيضا . ومثله ما روى للناطقة الجعدى فى مادة (أ ن س —
 ج ٧ ص ٣١٢)

« بآنسة غير أنس القراف تُخسِطُ بالين منها شماسا »
 بالسكون أيضا . وفى البيت خطأ آخر وهو ضبطهم (بآنسة) بفتح النون والصواب
 كسرهما والمراد بها الجارية الطيبة الحديث .

وهو كثير فى الكتاب ينبغى التنبيه له وللإستاذ اليازجى كلام فى تحقيق هذا المقام
 أورده فيما كتبه على مادة (وأد) من فصول أغلاط اللسان التى نشرها فى ضيائه فليراجع
 فى ج ٦ ص ١٩٦) .

✧ (وفى مادة — أ ت م — ج ١٤ ص ٢٦٩) روى لأبى حَيَّةَ النميرى

« رَمَتْهُ أناةٌ من ربيعة عامر تؤوم الضحى فى مائتم أى مائتم »
 وضبط - (تؤوم) بالجر والصواب رفعه لأنَّه نعت لأناة وقد ضبط بالرفع فى مادة
 (ونى — ج ٢٠ ص ٢٩٨) إلاَّ أنَّه روى هناك بتشديد الميم والصواب تخفيفها .

✧ (وفى هذه الصفحة) روى لزيد الخيل

« أنى كلَّ عام مائتم نعنونه على حجرٍ تؤبتموه ومارضا »
 وكتب المصحح « قوله نعنونه الخ هكذا فى الأصل على هذه الصورة وهو يحتمل تبعثونه
 أو نعنونه وعلى الجملة فليحرر البيت » . قلنا الصواب (تبعثونه) بالباء الموحدة قبل
 العين والثاء المثلثة بعدها كما فى كتاب سيديوه وخزانة الأدب للبغدادى وفسره
 بتهيجونه وتحرك كونه . وفى البيت رواية أخرى لا توافق ما رسم هنا وهى (تجمعونه)
 رواها أبو على القالى فى أماليه .

✧ (وفى مادة — ج م م — ج ١٤ ص ٣٧٦) روى لزهير

« وكنت إذا ما جئت يوماً لحاجة مضت وأجمت حاجة الغد ما تحلوا »
 وروى (تحلوا) هكذا بالحاء المهملة وبالألف آخره ولا يخفى أنَّ الألف لا محل
 لها هنا كما أنَّ الرواية بالمهملة لا معنى لها لأنَّه يقول إننى كنت إذا جئت لحاجة
 مضت تلك الحاجة وانقضت وقوله أجمت حاجة الغد أى دنت وحن وقوعها فوصفها

بعد ذلك بأنها لا تحل ولا يظهر وجهه . والصواب (لا تحلوا) بالمعجمة قال الأعلم الشنتمري في شرحه على الديوان قوله لا تحلوا أي لا تحلوا الإنسان من حاجة ما تراخت مدته ولم يرد بالغد اليوم الذي بعد يومه خاصة وإلتما هو كناية عما يستأنف من زمانه .

(وفي هذه الصفحة) روى قوله « الى مطمئن البر لا يتجمجم »

وكتب المصحح « قوله الى مطمئن اخل صدره كما في معلقة زهير * ومن يوف لم يذمم ومن يهد قلبه * » . قلنا الرواية المشهورة التي عليها شراح المعلقة (لا يذمم) وهي التي أثبتتها المصحح بالخاصية في مادة (ف ض و — ج ٢٠ ص ١٦)

(وفي مادة — ح ل م — ج ١٥ ص ٣٧) روى للوليد بن عقبة

« لك الويلات أقجمها عليهم خير الطالب التره العشوم »

ولا وجه لحذف النون من الطالبين على هذه الرواية كإلا معنى للتره والصواب (الطالب التره) أي الثار .

(وفي آخر مادة — ر ق م — ج ١٥ ص ١٤٢) « والرقم فرس حرام بن

وابصة » وكتب المصحح بالخاصية « قوله حرام بن وابصة كذا هو بهذا الضبط وبالراء المهملة في الأصل والحكم والتكملة » . قلنا الذي في مادة (ر ق م) من القاموس وكتاب أسماء خيل العرب وفرسانها لابي عبد الله محمد بن زياد الاعرابي حزام بكسر أوله وبالزاي بضبط القلم فقط في كليهما .

(وفي مادة — ر ك م — ج ١٥ ص ١٤٣ س ٧) « ومز تكم الطريق

بفتح الكاف جاذته ومخجته » والصواب (ومز تكم) بحذف التنوين للإضافة .

(وفي مادة — س ه م — ج ١٥ ص ٢٠١) روى للمعجاج

« فهي كريد الكشيب الاعميم ولم يلحها حزن على انهم

ولا أب ولا أخ قسهم »

وضبط (انهم) بضم النون والصواب كسرهما كما ضبط في مادة (ل و ح —

ج ٣ ص ٤٢١) لأنها فيه تابعة للميم في حركاتها فتضم في الرفع وتفتح في النصب

وتكسر في الجرّ وأصله ابن فلماً زيدت فيه الميم أعرب من مكانين . وبعضهم يقتصر في إعرابه على مكان واحد فيعرب الميم لأنها صارت آخر الاسم إلا أنه يدع النون مفتوحة على كل حال فضمّهما هنا خطأ على كلتا اللغتين .

(وفي مادة — س و م — ج ١٥ ص ٢٠٥) « قال الراجز

غلام رماه الله بالحسن يافعا له سيماء لا تشقّ على البصر »

والبيت من الطويل لامن الرجز فالصواب أن يقال قال الشاعر لا الراجز .

بقي هنا استشهاد المصنّف بالبيت على أن (سيماء) بالمدّ لغة في (سيماء) بالقصر ولا يخلو هذا الاستشهاد من نظر لأن السيماء بالقصر ساكنة الياء وأصلها واو قلبت ياء لسكونها وانكسار ما قبلها فقتضى ذلك أن تكون (سيماء) الممدودة ساكنة الياء أيضاً وهو مانصّ عليه صاحب القاموس وعليه يكون البيت مكسوراً ولا يصحّ وزنه إلا بتحرّيك الياء منها بقبض فعولان ^(١) كما ضبطت في البيت هنا وفي أمالي القالي (ج ١ ص ٢٤٢) ولم نجد أحداً نصّ على فتح هذه الياء . والذي رواه الجوهري ونقله عنه المصنّف بعد سطرين (له سيماء لا تشقّ على البصر) وهي رواية المبرّد أيضاً في كامله (ج ١ ص ١٤) من طبعة مصر سنة ١٣٠٨ إلا أن هذه الرواية لا يصحّ بها الاستشهاد على ما أراده المصنّف ولا يستقيم مراده إلا بعد الوقوف على نصّ صريح في تحرّيك الياء من (سيماء) وهو ما لم نقف عليه كما قدّمنا ولا نخل أحداد كرهه والله أعلم . (تنمّة) روى صدر هذا البيت بهذه الرواية المصنّف والجوهري والقالي في أماليه والمبرّد في كامله وأنكرها أبو القاسم عليّ بن حمزة البصريّ فيما كتبه على أوهام المبرّد فقال « سمعت أبا رياش رضي الله عنه يقول لا يروى بيت ابن عنقاء الفزاريّ غلام رماه الله بالحسن إلا أعمى البصيرة لأنّ الحسن مولود وإنما الرواية بالخير » انتهى .

❖ (وفي مادة — و س م — ج ١٦ ص ١٢٢ س ١٤) « وأرض مؤسومة

أصابها الوسميُّ وهو مطر يكون بعد الحرّ في البرد ثم يتبعه الوليُّ في صميم الشتاء ثم يتبعه الرّبعيُّ » . وضبط (الولي) بفتح فسكون على أنّه مصدر وليت الأرض

(١) ويقابله في البيت (له س) وقد يقال كيف يكون ذلك وليس بعد الهاء حرف ساكن يقابل الواو في (فعول) والجواب أن هاء الضمير متى وقعت بين متحرّكين فوصل بعد الضم بالواو وبعد الكسر بالياء على ما هو مقرر في علم التجويد .

أى سُقِيتِ الْوَلِيَّ . ومقتضى سياق العبارة أن المراد هنا الاسم لا المصدر بدليل ذكر الوسمى وما بعده من أسماء المطر والصواب أن يقال فيه (الْوَلِيَّ) على زنة فَعِيل وهو المطر الذى يلى الوسمى كما يعلم ذلك من مراجعة مادة (ولى) .

❖ (وفى مادة — أرن — ج ١٦ ص ١٥٣) رُوى لَطَرَفَة

« اُمُون كَأُلُوحِ الْإِرَانِ تَسَانُهَا عَلَى لَاحِبٍ كَأَنَّهُ ظَهَرَ بُرْجُودٌ »
وضَبَطَ (أمون) بضمّ أوّله والصواب فتحه وهو فَعُول بمعنى مفعولة يقال ناقة أُمُون إذا كانت مأمونة العِثَارِ وَالْإِعيَاء كما يقال رَكُوبٌ لِلْمَرْكُوبَةِ .

❖ (وفى مادة — ح بن — ج ١٦ ص ٢٦٠) رُوى لِأَبِي الْعَلَاءِ الْمَعْرِيّ

« يَتَكَنَّى أَبُو الْوَفَاءِ رَجُلٌ مَاعَلَمْتُ الْوَفَاءَ الْإِطْرِيحَا
وَأَبُو جَعْدَةَ ذُوَالْهُ مَنْ جَعْدَةُ لَازِلٌ لَازِمًا تَبْرِيحَا
وَابْنُ عَرَسٍ عَرَفْتُ وَابْنَ بَرِيحٍ نَمَّ عَرَسًا جَهَامَةً فَبَرِيحَا »
وَرُوى (جهامة) هكذا بالالف والميم بعد الهاء وهو تحريف من النَّسَّاحِ لا معنى له هنا والصواب (جَهْلَتُهُ وَبَرِيحَا) كما يقتضيه السياق وبه رُوى فى لزوم ما لا يلزم .

❖ (وفى مادة — س وس ن — ج ١٧ ص ٩٤ س ٩) « السَّوْسَنُ نُبِتَ

أَعْجَمِيّ مَعْرَبٌ أَخْ » . بضمّ النون من (نبت) والصواب بفتح فسكون كما لا يخفى .

(وفى مادة — ع ر ن — ج ١٧ ص ١٥٥) رُوى لَامَرِيّ الْقَيْسِ

« كَأَنَّ ثَبِيرًا فِي عِرَانِينَ وَدَقِهِ مِنْ السَّيْلِ وَالْغَنَاءِ فَلَكَةُ مِغْزَلٍ »
والغناء ما يحمله السيل من كُسَارِ الْعَيْدَانِ وَحُطَامِ النَّبْتِ يقال بتشديد التاء وتخفيفها .
وقد ضبط فى البيت بالأول والمنقول عن ابن النحاس أَنَّ الْوَجْهَ ضَبِطَهُ فِي هَذَا الْبَيْتِ
بِالتَّخْفِيفِ عَلَى مَا فِيهِ مِنَ الزَّحَافِ وَبِهِ جَزَمَ أَبُو الْعَلَاءِ الْمَعْرِيّ فِي رِسَالَةِ الْفَهْرَانِ فَالضَّبُّطُ
عَلَى هَذَا مَخَالَفٌ لِلرَّوَايَةِ وَإِنْ لَمْ يَعُدَّ خَطَأً لَعَوِيًّا .

بقى الكلام فى صنيع المؤلف فى البيت فأنّه لقّقه من بيتين لَامَرِيّ الْقَيْسِ هما

كَانَ ثَبِيرًا فِي عِرَانِينَ وَبَلِّهِ كَبِيرَ أَنْاسٍ فِي بَجَادٍ مُزْمَلٍ

كَانَ ذُرَى رَأْسِ الْمُجِيمِرِ غَذْوَةً مِنْ السَّيْلِ وَالْغَنَاءِ فَلَكَةُ مِغْزَلٍ

فجعل عجز الثانى عجزاً للأول وروى (ودقه) بدل وبله وإنما هو فى رواية أخرى
لِلْأَصْمَعِيِّ نَصَّهَا (كَأَنَّ أَبَانًا فِي أَفَانِينَ وَدَقِهِ) . وذكر شراح المعلقة أن الأصمعيّ

كان يروى البيت الثانى (كانَ طَمِيَّةَ الحِمْيرِ غَدْوَةً) وبها رواه المؤلف فى مادة (ط م و — ج ١٩ ص ٢٣٩) .

(تنمّة) مثل هذا التلقيق من شعر شاعر واحد سائغ للمصنّفين على ما ذكر وايفعلونه قصداً لسبب من الاسباب الاتى بيانها . قال العلامة البغدادى فى شرح شواهد شرح التحفة الوردية لناظمها العلامة زين الدين عمر بن الوردى عند الكلام على قول الشاعر

وَذَكَرْتَ تَقْتَدِرْ دَ مَا تَهَا وَ عَتَكَ الْبُولِ عَلَى أَنْسَائِهَا

إنّه من شواهد سيبويه وإنه مركّب من بيتين ثم قال بعد أن أورد الرجز الذى منه البيتان مانصّه « واعلم أنّ مثل هذا يقال له تركيب بيت من بيتين وهو شائع عند المصنّفين فى الاستشهاد يفعلونه قصداً إما لأنّ المعنى متفرق فى أبيات وإما لأنّ فى أحد المصراعين قلاقة معنى أو لغة وإما لغير ذلك فيختصرونه أو ينتخبونه كما فعل سيبويه هنا وكما صنع الجوهريّ فى قول ابى وجزة ايضاً وتبعه الرضى

العاطفون تَحِينُ مَامنَ عَاطِفٍ وَالْمَطْعَمُونَ زَمَانَ ابْنِ الْمُطْعَمِ

وكما فعل المبرّد فى شعر الجُمَيْحِ الْأَسَدِيِّ وقيل الجوهريّ وتبعه أكثر النحويين منهم ابن هشام فى المعنى

حَاشَا أَبَا ثُوبَانَ إِنََّّ بِهِ ضَمْنًا عَلَى الْمَلْحَاةِ وَالشَّمِ

وَأَصْلُهُ

حَاشَا أَبَا ثُوبَانَ إِنََّّ أَبَا ثُوبَانَ لَيْسَ يُسَكِّنُهُ قَدَمُ

عَمْرُو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ إِنََّّ بِهِ ضَمْنًا عَلَى الْمَلْحَاةِ وَالشَّمِ

وكما فعل ابن السجريّ فى نظم عمر بن أبى ربيعة

وَنَاهِدَةُ الثَّدْيَيْنِ قُلْتُ لَهَا أَتَكِي فَقَالَتْ عَلَى اسْمِ اللَّهِ أَمْرُكَ طَاعَةٌ

وَأَصْلُهُ

وَنَاهِدَةُ الثَّدْيَيْنِ قُلْتُ لَهَا أَتَكِي عَلَى الرَّمْلِ مِنْ جَبَانَةٍ لَمْ تَوْسِدْ^(١)

فَقَالَتْ عَلَى اسْمِ اللَّهِ أَمْرُكَ طَاعَةٌ وَإِنْ كُنْتُ قَدْ كُتِلْتُ مَالِمْ أَعُودُ

وهو كثير ولو سردته اطلال وأورث الملal « انتهى كلام البغدادى وقد ذكره أيضاً فى خزانته باختلاف يسير (ج ٢ ص ١٥٠) . وأصل البيت الذى ركبه الجوهريّ من

(١) الجبانة الصحراء والارض المستوية فى ارتفاع ورواية الجاحظ فى المحاسن والاضداد (على

الرمل من ديمومة لم توسد) وهى القلاة الواسعة .

قول أبى وجزة على ما ذكره المصنف فى مادة (ع ط ف — ج ١١ ص ١٥٦) نقلا عن ابن برى

العاظفون تحيين مامن عاطف والمنعمون يدًا اذا ما أنعموا
واللاحقون جفانهم قمع الذرى والمطعمون زمان أين المطعم
ولا يخفى ما فى قوله (والمنعمون يدًا اذا ما أنعموا) من التلق فى المعنى وقد روى المؤلف
فى مادة (ح ي ن — ج ١٦ ص ٢٩١) والمُسَبِّغون يدًا والمعنى عليه ظاهر . وكان
الجوهري لم يطلع على هذه الرواية فحمله ما فى الرواية الأولى على هذا التركيب
والله أعلم .

(وفى مادة — أى ي — ج ١٨ ص ٦٧) روى قول الشاعر

« سقته إياة الشمس إلا لثاته أسف ولم يكمد عليه بأمد »
وروى (يكمد) بالبناء التحتية أوله مبنيا للمجهول وبتقديم الميم على الدال والصواب
(تكدم) بالبناء للمعلوم أى أسف بأمد ولم تكدم هى عليه يعنى تعص . والبيت من
معلقة طرفة بن العبد يصف به ثغر محبوبته فيقول كان الشمس أعارته ضوءها إلا
لثاته لأن نساء العرب كن يذررن الأمد على الشفاء والثبات ليكون ذلك أشد
للمعان الأسنان . وليس فى البيت رواية أخرى غير ما ذكرنا وبها روى فى باب الالف
الليينة . وجاء فى شرح القاموس بلفظ (ولم تكرم) وهو تحريف (تكدم) كما لا يخفى .
(وفى مادة — بكى — ج ١٨ ص ٨٩) روى لبعض نساء العرب فى

تأخير الرجال

« أخذته فى دباء . مملاء من المساء . معلق بترشاء . فلا يزال فى تمشاء .
وعينه فى تبكاء » .

ثم قال المصنف بعد أن تكلم على كسر أول تمشاء وتبكاء « وهذه الأخذة قد يجوز
أن تكون كلها شعراً فإذا كان كذلك فهو من منهوك المنسرح وبيته
* صبراً بنى عبد الدار * » .

قلنا وعلى هذا فرواية (فلا يزال) باثبات الالف لا يستقيم بها الوزن بل ولا الإعراب
لأن لا هنا جازمة ووزن الموقوف المنهوك من هذا البحر (مستعلن مفعولات) فالصواب
(فلا يزال فى تمشاء) ويكون وزنه (مفاعيلن مفعولات) أى بنجن مستعلن فيصير

متفعلن فينقل الى مفاعلن . وقد وقع هذا الخطأ أيضا في مادة (د ب ي — ج ١٨ ص ٢٧٣) .

(تَمَّة) الاْخَذَةُ بضم فسكون رُقِيَّة كالسحر زعموا أن نساء العرب كنَّ يصرفن بها أزواجهنَّ عن غيرهنَّ وتطلق أيضا على خَرَزَةٍ كانت تُتخذ لذلك والظاهر أن التأخيد هو ما سميّه عامّة المصريين اليوم (بالشَّيشِيَّة) أو شيء قريب منها . ومن تلك الأَخَذ قولهنَّ « أَخَذَتْهُ بِالْفَطْسَةِ بِالْثَوْبَاءِ وَالْعَطْسَةِ » وقولهنَّ « يَا قَبْلَةَ اقْبَلِيهِ وَيَا كَرَارِ كَرِّيهِ وَيَاهَمْرَةَ اهْمَرِيهِ إِنْ أَقْبَلَ فُسِّرِيهِ وَإِنْ أَدْبَرَ فُضِّرِيهِ » قال المصنّف في مادة (ق ب ل) « هكذا جاء الكلام وإن كان ملحونا لأن العرب تُجرى الامثال على ما جاءت به وقد يجوز أن يكون عَنَى بكَرَارِ الكَرَّة فأتى لذلك » .

(وفي مادة — ب ه و — ج ١٨ ص ١٠٦ س ٧) « ومنه قولهم إنَّ

الْمِعْزَى تُبْنَى وَلَا تُبْنَى وَهُوَ تُفْعِلُ مِنَ الْبَهْوِ وَذَلِكَ لِإِنَّهَا تَصْعَدُ عَلَى الْأَخْيَةِ » الخ . ورُوى بسكون آخر (تصعد) والصواب ضمّه وهو ظاهر .

(وفي مادة — ث ب و — ج ١٨ ص ١١٦ س ٤) « الثَّيْبَةُ الْعُصْبِيَّةُ مِنْ

الْفُرْسَانِ وَالْجَمْعُ ثُبَاتٍ » بجرّ (ثبات) والوجه الرفع وهو ظاهر أيضا .

(وفي مادة — خ س و — ج ١٨ ص ٢٤٩ س ١٨ — ١٩) « أراد أن هذا

لفرس يَعدُّ وعلى خمسٍ مِنَ الْإِبْنِ فَيُطْرِدُهَا » ورُوى (لفرس) والصواب الفرس بالالف في أوّله .

(وفي مادة — دل و — ج ١٨ ص ٢٩١ س ١٣) « وَاللَّائِمَةُ الْمَنْجُونُ

وَقَلِيلُ الْمَنْجُونِ تُدِيرُهَا الْبَقَرَةُ وَالنَّاعُورَةُ يَدِيرُهَا الْمَاءُ » . ورُوى (قليل) هكذا بلامين والصواب (قِيلَ) كما لا يخفى . ورُوى (تديرها) بالنصب ولا وجه له وإنما الوجه الرفع لتجرّد الفعل من موجبات غيره .

(وفي مادة — دم ي — ج ١٨ ص ٢٩٤) رُوى للامام عليّ بن أبي

طالب عليه السلام

« لِمَنْ رَأَى سُودَاءَ يَخْفِقُ ظِلُّهَا إِذَا قِيلَ قَدِّمَهَا حُصَيْنُ تَقَدَّمَا »

وَيُورِدُهَا لِلطَّمَنِ حَتَّى يُعَلِّمَهَا حِيَاضُ الْمَنَايَا تَقْطُرُ الْمَوْتَ وَالْدَّمَ
وَرَوَى (حُصَيْن) بِالْإِصْدَاقِ الْمَهْمَلَةِ وَالصَّوَابِ أَنَّهُ بِالْمَعْجَمَةِ كَمَا أوردته المؤلف في مادة
(ح ض ن — ج ١٦ ص ٢٨٠) واستشهد عليه هناك بالبيتين وذكره صاحب
القاموس في هذه المادة أيضا وهو الحُصَيْن بن المنذر صاحب رواية الامام يوم صِفِّين .
وأما الحُصَيْن بالمهملة فذاك ابن الحَمَامِ المُرِّيَّ القائل

تَأَخَّرْتُ أَسْتَبْقِي الْحَيَاةَ فَلَمْ أَجِدْ لِنَفْسِي حَيَاةً مِثْلَ أَنْ أَتَقَدَّمَ
فَلَسْنَا عَلَى الْإِعْقَابِ تَدْمِي كُلُّوْنَا وَلَكِنْ عَلَى أَقْدَامِنَا تَقْطُرُ الدَّمَ
نُقَلِّقُ هَامًا مِنْ رِجَالِ أَعْزَةٍ عَلَيْنَا وَهُمْ كَانُوا أَعْقَى وَأَظْلَمَا

وكثيرا ما يقع تصحيف الحُصَيْن بن المنذر بالحُصَيْن في كتب الادب المطبوعة كالعقد
الفريد وغيره لاسيما عند رواية بيتي الامام والظاهر أن منشأ هذا الاشتباه اتفاق
الاسمين في الرسم والمقطوعين في البحر والقافية فظنوهما من قصيدة واحدة لشاعر واحد
ولم ينتبهوا الى قائل الشعر والمقول فيه فخلطوا بينهما .

(تَمَّة) هذان البيتان مما ثبت من الشعر للامام عليه السلام ونقل المصنِّف
وصاحب القاموس في مادة (ودق) عن أبي عثمان المازني أنه لم يصح عنه الا قوله
تَلَكُمُ قَرَيْشٌ تَمَنَّانِي لَتَقْتُلَنِي فَلَا وَرَبِّكَ مَا بَرُّوا وَلَا ظَفِرُوا
فَإِنْ هَلَكْتَ فَرَهْنُ ذِمَّتِي لَهُمْ بِذَاتِ وَذَقَيْنِ لَا يَعْفُو لَهَا أَثَرُ (١)
وهو وإن صوّبه الزخشي فجمهور أئمة الادب على خلافه وقد كنت عانيت بتحقيق
ما ثبت من شعره وما لم يثبت خصوصا ما جاء في الديوان المنسوب اليه ثم عاقتني
العوائق عنه .

(وفي مادة — د و — ج ١٨ ص ٣٠٦) رَوَى لِيَزِيدُ بْنُ الْحَكَمِ

الشَّقَفِيَّ فِي الْكَلَامِ عَلَى أَدْوَى بِمَعْنَى أَكْلِ الدَّوَايَةِ وَهِيَ الْقَشْرَةُ الَّتِي تَعْلُو اللَّبْنَ وَالْمَرْقَ
« بَدَا مِنْكَ غِشٌّ طَالَمَا قَدْ كَتَمْتَهُ كَمَا كَتَمْتَ دَاءَ ابْنِهَا أُمُّ مَدْوَى »
ثم قال المصنِّف « وذلك ان خاطبة من الاعراب خطبت على ابنها جارية فجاءت اشها
الى أم الغلام لتنظر اليه فدخل الغلام فقال أَدْوَى يَا أُمِّي فَقَالَتْ لِلْحَامِ مَعْلُوقٌ بِعَمُودِ
الْبَيْتِ أَرَادَتْ بِذَلِكَ كِتْمَانَ الْإِبْنِ وَسُوءَ عَادَتِهِ » انتهى . فمقتضى سياق الكلام

(١) وروى (بذات روقين) والمعنى واحد والمراد الداهية العظيمة .

أن يكون (الليجام) بالجيم لا الحاء المهملة لأنها أرادت إظهاره للمرأة أنه صاحب خيل وركوب .

وفي المصع لابن الاثير ما نصه « أمّ مدّوى يضرب بها المثل لمن يُورّى بالشئ عن غيره ويكنى به عنه واصله أن امرأة من العرب خطبت على ابنها جارية فجاءت أمها الى أمّ الغلام لتنظر اليه فدخل الغلام فقال لأمه أدّوى فقالت له الليجام معلق بعمود البيت والسرج في جانبه فظهرت أن ابنها أراد أداة الفرس للركوب فكتمت بذلك زلة ابنها عن الخاطبة » انتهى ومثله في المزه للسيوطي (ج ١ ص ٢٧٢) من النسخة المطبوعة ببولاقي .

(وفي مادة ش ر ي — ج ١٩ ص ١٥٨ س ١٧) « وشريّ الفرس في سيره واستشريّ أى ليجّ فهو فريسّ شريّ » . وضبط (فريس) بكسر الراء توهمًا أنه نعت على فعل والصواب فتحها لأن المراد أن الفرس اذا شريّ قيل له شريّ فهو منعوت لا نعت .

(وفي مادة — ص غ و — ج ١٩ ص ١٩٤) روى لذى الرثمة يصف ناقته « تُصغى اذا شدّها بالكور جانحةً حتى اذا ما استوى في غرزها تئب » وضبط (الكور) بفتح أوّله والمراد به في البيت الرجل وقد نصّ أئمة اللغة على ضمه اذا كان بهذا المعنى ومنهم المؤلف في أول مادة (ك و ر — ج ٦ ص ٤٧١) بل نقل عن ابن الاثير أن كثيرا من الناس يخطئون في فتح الكاف منه .

(وفي مادة — ع د و — ج ١٩ ص ٢٦١ س ٢٤) « ولم يأت فعلّ صفة الاّ قومٌ عدّى ومكانٌ سوّى » الخ والصواب قومٌ بالتنوين كما ضبط (مكان) لانهما غير مضافين بل ما بعد كلّ واحد منهما نعت له . وبمكسه في مادة (ح ن ظ ب) « أعدّذت للذئب ولسيل الحارس » بتنوين ليل والصواب حذف تنوينه للاضافة وإقامة الوزن . ومثله في مادة (ر غ غ) « الرغيفة طعام » وفي (ر ف غ) « دقيقة الأرفاغ ضحما آء الرثكب » بتنوين الرغبة والدقيقة مع (ال) في الاولى والاضافة في الثانية وكلّهما ظاهر .

ومثله كثير في الكتاب نبت على بعضه فيما سبق وتركت سائر الظهوره .

(وفي مادة — غ ر و — ج ١٩ ص ٣٥٨) رُوى لخطام الجاشميّ

« أهل عرفت الدار بالغريين لم يبق من آى بها يُحلّين »

غير خطام ورّماذ كنفين وصايات ككما بونفّين »

ورُوى (خطام) في البيت بكسر أوله وبالحاء المعجمة وكشب المصحح بالحاشية « قوله غير خطام هو هكذا في الاصل هنا بالحاء المعجمة وكذلك في مادة ثنى من اللسان وحرر الرواية ».

قلنا الذي نصّ عليه العلامة البغداديّ في الخزانة وفي شرحه لشواهد شرح الرضى على الشافية أنه بضمّ الحاء المهملة وهو ما تكسّر من الحطب والمراد به دقّ الشجر الذي قطعوه فظنّوا به خيامهم .

(وفي مادة — ف ق و — ج ٢٠ ص ٢٠) رُوى لامرئ القيس بن عابس

« أيا تملك يا تملّى ذرينى وذرى عدلى »

والصواب (عدلى) بالذال المعجمة .

(تتمة) هذا البيت أحد أبيات عشرة ساقها المؤلّف في هذه المادة وأورد ستة

منها في مادة (د ف ن س — ج ٧ ص ٣٨٨) منسوبة لامرئ القيس بن عابس كما

هنا أو للقيّد الزمانيّ في قول . وقد رأيت البيت منسوباً للزمانيّ النحويّ ومزوجاً

ببيت آخر في باب القوّة والركاكة من كتاب البديع لابن منقذ هكذا

أيا تملك يا تملّى وذات الطوق والحجل

ذرينى وذرى عدلى فانّ العذل كالقتل

والظاهر أنه رأهما في بعض النقول منسوبين للزمانيّ فتصحّف عليه بالزمانيّ فزاد

من عنده (النحويّ) توهماً أنه الامام المشهور .

(وفي مادة — ف ن ي — ج ٢٠ ص ٢٤ س ١٩) « قال ابن جنّى

واحد أفناء الناس فنأولاهم واو لقولهم شجر فنوّاء اذا اتسعت وانتشرت أغصانها » .

والصواب (شجرة) كما لا يخفى .

(وفي مادة — ق ر و — ج ٢٠ ص ٣٨ س ٢١) « والقارية والقارات

الحاضرة الجامعة » . ورُوى (القارات) بالناء المبسوطة والصواب أن ترسم معقودة

لأنها تاء القارية بعينها وإنما قلبت الياء ألفاً في لغة طيء بدليل ما ذكره المصنف في مادة (ن ص و — ج ٢٠ ص ١٩٩ - ٢٠٠) من أن الناصاة لغة طائية في الناصية قال وليس لها نظير إلا حرفين بادية وبادة قارية وقارة وهي الحاضرة .

✱ (وفي مادة — ق ض ي — ج ٢٠ ص ٥٠ س ١٠) «وَقِصَّةُ أَيْضاً مَوْضِعُ

كانت به وقعة تحلاق اللّم» . وضبط (تحلاق) بكسر اوله والصواب فتحه لأن المصادر من هذا الوزن لا تكون إلا مفتوحة الاول سوى ما نصوا على كسره شذوذاً وليس تحلاق منه وقد ضبطوه في مادة (ح ل ق) من اللسان والقاموس بالفتح كما ذكرنا . أمّا ما شذّ عن هذه القاعدة فجاء مكسور الاول فهو تلقاء وتبيان وتلقاق وتبكااء وتمشآاء وذكر الحريري في درة الغواص تنضالا وفي شرحها للخفاجي والا لوسى شراب . هذا ما وقعت عليه وبعضه حكى فيه الفتح أيضاً غير أن صاحب اللسان نص في مادة (م ش ي) على أن تمشآاء بالكسر لم يجز إلا في أخذة لبعض نساء العرب وهي التي سبق كلامنا عليها في مادة (ب ك ي) وصرح بأنه لا يستعمل كذلك إلا فيها .

✱ (وفي مادة ق ل و — ج ٢٠ ص ٦١) روى لابن مقبل

«كَانَ نَزْوِ فِرَاحِ الْهَامِ يَنْهَمُ نَزْوِ الْقُلَاتِ زَهَا قَالَ قَالِينَا»

وروى بنصب (نزو) الواقع في أول العجز على توهم أنه مفعول مطلق لنزو الاول والصواب رفعه على الخبرية لكان كما يقتضيه المعنى وبه ضبط في المخصص (ج ١٣ ص ١٧) . والظاهر لنا في معنى البيت أن الناظم يصف قتالا وقع بين فئتين فشبّه ضرب الرؤوس بالسيوف وتطايرها بنزوالقولات وهي جمع قلّة بالتحفيف خشبة نحو ذراع تُنصب وتضرب بخشبة أخرى أكبر منها يقال لها المقلّس والمقلّاء وقوله زهاها أي ضربها والهآاء فيه عائدة على القولات وقوله قال قالينا أراد قلو قالين أي رمى لاعبين بالقلّة .

(وفي مادة — ق ن و — ج ٢٠ ص ٦٥) روى للمتلمس لما ألقى

صحيفته في النهر

«أَلْقَيْتُهَا بِالْئِنْسِي مِنْ جَنْبِ كَافِرٍ كَذَلِكَ أَقْتُو كُلَّ قِطٍّ مُضَلَّلٍ»

وضبط (مضلّل) بفتح اللام أي بصيغة اسم المفعول ولا يخفى أن الذي أوقع في الضلال هو حامل القط لا القط فالصواب كسرهما ليس بتميم المعنى وبه ضبطه شيخنا الشنقيطي عند قرأته عليه كتاب النخلة للسنجستاني . على أن البيت روى هنا مخروما والذي في

مادة (ك ف ر — ج ٦ ص ٤٦٣) وألقيتها الخ .

❖ (وفى مادة — ل ذى — ج ٢٠ ص ١١٢) روى للأشهب بن رُمَيْلة

« وان الذى حانت بفالج دماؤهم هم القوم كل القوم يا أم خالد »
وروى البيت أيضا فى باب الالف اللينة (ج ٢٠ ص ٣٤٢) بنصب (كل) كما هنا
ولم يظهر لى وجهه والصواب رفعه على أنه صفة للقوم على مذهب الجمهور أو توكيد له على
رأى ابن مالك وبه ضبط فى مادة (ف ل ج — ج ٣ ص ١٧٣) .

❖ (وفى مادة — ل قى — ج ٢٠ ص ١٢١) روى قول الشاعر

« ألا حبّذا من حبّ عَفراء مُلَحَقى »

بزيادة همزة فى آخر حبّذا والصواب حذفها .

❖ (وفى مادة — ن ج و — ج ٢٠ آخر ص ١٧٨) روى لعبيد

« فَمَنْ بَنَجَوْتَهُ كُنْ يَعْقَوْتَهُ وَالْمُسْتَكِنُ كُنْ يَمْشِي بِقِرْوَا ح »

وروى (يعقوته) بالمشناة التحتيّة أوّله والصواب بالموحدة وهو ظاهر .

❖ (وفى باب الالف اللينة فى الكلام على ذا — ج ٢٠ ص ٣٣٥ س ١٣)

« كما قالوا ذا أخوك وقالوا ذى أختك فكسروا الذال فى الانثى وزادوا مع فتحة الذال فى
المد كرا ألفا ومع كثرتها للانثى ياء » . وروى (كثرتها) بالثاء المثناة والمراد هنا (الكسرة)
بالسين أخت الفتحة والضمة لا تقيض القلّة كما لا يخفى .

(وفى هذا الباب ص ٣٥٦ س ١٢) « فأنت بالخيار إن شئت نصبت

بلا تنوين وإن شئت رفعت وتوننت وفيها لغات كثيرة سوى ما ذكرت » الخ .
وضبط (لغات) بلا تنوين والصواب تنوينه والله أعلم .



DATE DUE

قاصرا على
 محمد تيمور
 التصحيحات
 لأم اللغويين
 الشيخ حمزة
 نود مصطفى
 ق الاميرية
 أهل الفضل

ماو
 بك
 الأ
 الح
 فت
 وال
 وغ

والمسؤول في وجه الله تعالى أن ينفع بهذا العمل أهل الادب وأن
 يتقبله خالصا لوجهه الكريم انه حسبي ونعم الوكيل
 محمد عبد الجواد الاسمعي

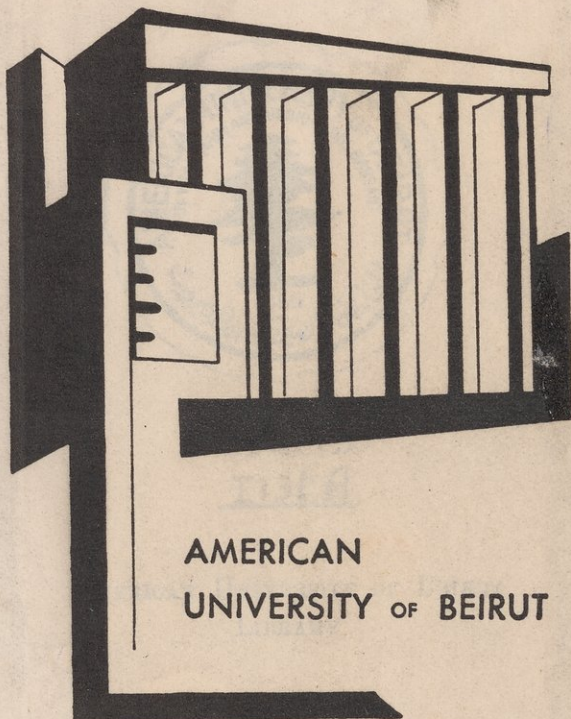
تیمور، احمد (باشا)

تصحیح لسان العرب

AMERICAN UNIVERSITY OF BEIRUT LIBRARIES



01026084



AMERICAN
UNIVERSITY OF BEIRUT

492.73

T247EA?

pt. 1